

**MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA METALURGICA**

ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A.  
MAQUINARIA EN GENERAL  
Iparraguirre, 39-41-43 BILBAO



# Imperio

Diario de la E. I. y de las J. U. N. A.

Año XXI — Número 6.248 — ZAMORA, domingo 8 de julio de 1956 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

TRANSPORTES

Ochoa

Salas, 3 Teléfono 3553

BURGOS

## El Gobierno sigue firme en su propósito de aumentar el nivel de la existencia del trabajador y el de su salario

### Distribuir equitativamente la renta nacional y la participación de beneficios, preocupaciones sindicales de primera fila

#### Un importante discurso de José Antonio Girón

Madrid, 7. — En el salón de Juntas de la nueva Casa Sindical, el ministro de Trabajo y vicesecretario nacional de Obras Sociales clausuró, a las cinco de la tarde, la Asamblea de jefes nacionales de Sindicatos y delegados provinciales que se ha venido celebrando esta semana en Madrid.

Con el ministro, don José Antonio Girón, presidieron el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz; el secretario nacional, don Roque Pro; los vicesecretarios de la Organización, inspectores y otras jerarquías sindicales. Asistieron todos los jefes y delegados que tomaron parte en la Asamblea.

En primer lugar el señor Solís Ruiz expuso ante el señor Girón la marcha de las deliberaciones, el espíritu que en ellas había reinado y el texto de las conclusiones aprobadas.

A continuación habló el ministro de Trabajo, que pronunció un discurso muy brillante, que fué aplaudidísimo.—Cifra.

## Arrese recibió a los delegados provinciales de Sindicatos

### Les dió orientaciones especiales sobre el tema de salarios

Madrid, 7.—Los delegados provinciales de Sindicatos que asisten a la reunión de mandos nacionales y provinciales de la organización de la C.N.S. han sido recibidos por el ministro secretario general del Movimiento, señor Arrese. Presidió el grupo el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, acompañado de otros altos mandos de la C.N.S.

El ministro saludó personalmente a los reunidos y el señor Solís hizo un resumen de los asuntos tratados en las reuniones de estos días, entre los que figuran los de Viviendas, Formación Profesional, Residencias para Trabajadores, Unidad Sindical, Formación Sindical, Régimen de personal administrativo de los Sindicatos y salarios.

El señor Arrese agradeció esta visita y señaló algunas orientaciones a los delegados provinciales, principalmente en lo que se refiere al tema de salarios. En este asunto, el ministro secretario general del Movimiento fué todo lo extenso que requiere este momento, dentro del capítulo general de la justicia, formulada en los postulados del Movimiento, y destacó claramente la actitud de la Falange ante

los términos justicia social y justicia económica.

Los delegados provinciales escucharon muy atentamente estas orientaciones del ministro y al final las recibieron con vivas muestras de agrado.—Cifra.

**10.000 "Citroen" 2 H.P. se fabricarán en España al año**

Paris, 7.—La casa "Citroen" ha obtenido el oportuno permiso del Gobierno español para construir en España una fábrica de la Empresa. No ha sido aún elegido el sitio, donde se establecerá la citada fábrica, que se espera produzca unos diez mil pequeños automóviles "Citroen" 2 H.P. al año.—Efe.

#### DISCURSO DE GIRÓN

Camaradas:

Ante todo, mi saludo más cordial Aprovecho esta ocasión para discurrir en alta voz delante de vosotros acerca de graves materias y sobre todo acerca de la enorme responsabilidad histórica que recae sobre vosotros en estos momentos. Así, pues, no esperéis unas palabras dirigidas a los sentimientos, ni siquiera al sentimiento falangista que, supongo en vosotros siempre latente, ya que de otro modo no hubiérais aceptado vuestro cargo, sino dirigidas a vuestra razón, puesto que es el momento, como en la guerra, de tener la cabeza fría y el corazón caliente.

Ningún preámbulo más, por tanto, camaradas, y vamos a entrar en materia.

Estas palabras que os dirijo no tienen en pretensiones doctrinales. Son más bien un conjunto de instrucciones de partida, un repaso de posiciones, una revista de armamento, porque tenemos que partir inmediatamente para la tarea de incorporar el Sindicato a una profunda y brava acción política para evitar su adocenamiento y para impedir que caiga, por un lado, en una burocracia pura, y por otro lado, en un verbalismo vacío. Tenemos que inyectarle un aliento popular y humano que está necesitando. Los excesos de regodeo doctrinario pueden conducir a catástrofes semejantes a la que acaeciera, frente a la bravura de un ejército de guerrilleros, a un ejército de académicos cuyos oficiales marcharan al combate con los textos de Clausewitz en la mano en vez de la fulgurante espada del guerrero.

Y nosotros somos soldados, camaradas, esencialmente soldados hechos a la intemperie y constituimos una fuerza de choque de una revolución y no una selección de profesores abrumados de sabiduría, de distinguidos y, en suma, de indecisión. Nosotros, o somos la decisión misma o perdemos el tiempo. Y, lo que es peor, traicionaremos a la Patria y a sus mártires. De modo, camaradas, que hemos venido aquí a hacer propósitos de conducta, a definir una dirección política y, si es necesario, a hacer acto de contrición. No a la recitación de textos ni al

(Pasó a la página tercera.)

## LOS COMUNISTAS POLACOS SE RECONOCEN CULPABLES DEL LEVANTAMIENTO DE POSNAN

Admiten "las miserables condiciones económicas" que provocaron los sangrientos sucesos



Madrid.—Un aspecto de la misa solemne celebrada en la iglesia de la Concepción por la Legación de Polonia y la Asociación de los excombatientes polacos por los caídos en Posnan por Dios, por la libertad y la independencia de Polonia.—(Foto Ciaira.)

Berlin, 7.—El Partido Comunista y los Sindicatos de Polonia han admitido «su parte de culpa» en el levantamiento de Posnan.

Este reconocimiento de culpa se contiene en un artículo publicado por el órgano rojo «Tribuna Ludu», en el que se dice que la «revuelta» que estalló en Posnan el 28 de junio fué provocada particularmente por «irregularidades burocráticas».

En los primeros momentos, el régimen comunista de Varsovia había acusado, con el asentimiento y la ratificación de Moscú, a «los dólares y espías norteamericanos» de ser los causantes del levantamiento en Posnan, en el que murieron más de 500 personas y otras 2.000 resultaron heridas.

«Los trabajadores de Posnan tenían razón para estar amargados», dice el artículo de «Tribuna Ludu», confirmando así las informaciones de los industriales occidentales que regresaron de aquella ciudad, según las cuales miles de trabajadores se enfrentaron con los tanques y las tropas comunistas en las calles a los gritos de «Queremos pan!» y «Los rusos, a su país!» «Hay dos corrientes tras los acontecimientos de Posnan —añade el órgano comunista—: la primera, la insatisfacción y amargura de los trabajadores, y otra, las provocaciones de los enemigos contra el Gobierno popular».

Añade «Tribuna Ludu» que «destacadas autoridades de Posnan, las milicias y los guardias de las prisiones estaban «confusos» en las primeras horas de la revuelta y no sabían cómo combatirlas. A continuación afirma: «Cualquiera que levante sus manos contra el pueblo puede estar seguro de que será eliminado».

El periódico comunista reconoce y admite la responsabilidad del partido y los sindicatos rojos en las miserables condiciones económicas que provocaron el levantamiento de Posnan. «Los trabajadores —dice— tenían razón para estar amargados, pero los acontecimientos de Posnan demuestran que esta forma de protesta no es adecuada y es contraproducente».

«Todo ello —dice el periódico al referirse a las condiciones económicas— ha contribuido a la existencia de este bajo nivel de vida. Todos sabemos los errores del Comité de nuestro partido y debemos reconocer francamente que no hemos sido capaces de traducir en hechos las palabras del partido».

Finalmente, el órgano comunista dice que «el proceso de democratización en la vida económica del país ha de ser necesariamente largo. La distribución de la renta nacional debe ser acelerada, pero añade que no pueden esperarse milagros. «Este proceso no puede conseguirse en poco tiempo y será desarrollado en las etapas precisas».—Efe.

#### PIDEN UN ABOGADO FRANCÉS PARA SU DEFENSA

Paris, 7.—Un grupo de refugiados polacos en Francia han pedido la pasada noche que se nombre a un abogado francés para que defienda a los acusados de Posnan.

La demanda ha sido publicada en esta ciudad bajo el patrocinio de tres organizaciones polacas refugiadas en Francia: el partido socialista polaco, la delegación polaca en el Centro Internacional de Sindicatos Libres, y la Unión de Resistencia Polaca.

Estos afirman que la presencia de un abogado francés en la defensa de los trabajadores acusados de dirigir el levantamiento de Posnan garantizará la celebración de un proceso regular y «llamará la atención del mundo hacia cualquier violación de ley que se pueda producir».

Aseguran que el abogado francés Jorge Izard está dispuesto a iniciar las necesarias negociaciones para desempeñar esta misión. Izard es miembro del Colegio de Abogados de París.

En el comunicado, los refugiados polacos dicen: «Organizaciones de todo el mundo claman por la celebración de un juicio público, con la presencia de observadores extranjeros y el respeto a los sagrados derechos de defensa reconocidos en todos los países democráticos».—Efe.

## Cien obras en ochenta y ocho pueblos serán inauguradas del 18 al 31 de julio

### Se estudia la posibilidad de crear la Asociación de Familias Numerosas en Zamora

#### Reunión del Consejo Provincial de la Falange

En la tarde de ayer y bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, camarada Juan Murillo de Valdivia y Martínez Matamoros, se reunió el Consejo Provincial de la Falange.

Se dió comienzo con la lectura, por el secretario local y del Consejo, de las circulares recibidas de la Vicesecretaría General desde la celebración del último Consejo, recogiendo las sugerencias que se hacen en las mismas.

Se acordó estudiar la posibilidad de crear en esta provincia, bajo la tutela de la Falange, la Asociación de Familias Numerosas, dentro de la pauta referendada en la Asamblea Nacional recientemente celebrada en Madrid, con las modalidades especiales que se consideren convenientes.

Por el Jefe Provincial se dió posesión al nuevo delegado provincial de Información, camarada Eugenio Feliz Ortega Sánchez, y seguidamente expuso el plan de inauguraciones y actos que han de tener lugar el 16 de julio, XX aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, que, con independencia de los que se celebren en homenaje al

Ejército, se han de llevar a cabo desde el día 18 al 31 de los corrientes y que afectan las primeras a un centenar de obras en 88 pueblos de la provincia y en las que intervendrán el Jefe Provincial y jerarquías del Movimiento.

El Subjefe dió cuenta de los relevos de mandos llevados a cabo en distintos pueblos desde la reunión del anterior Consejo.

Dió lectura al informe que, sobre Patronatos Provinciales, se remite a la Secretaría General del Movimiento.

El inspector informó sobre las visitas realizadas a diferentes pueblos y el haberse controlado, desde la última sesión, las reuniones de 51 Consejos Locales.

El Jefe Provincial de la Guardia de Franco informó sobre la Jornada Falangista, que con tanto éxito de asistencia y espíritu se celebró el pasado día 1 en Benavente, con asistencia del Jefe Provincial y jerarquías.

Tanto el delegado provincial de la Vieja Guardia como los restantes consejeros dieron cuenta de las actividades de sus respectivas Delegaciones de Servicios.

## ZAMORA AL DIA

### La mejor noticia



DE un tiempo a esta parte son tantas las buenas nuevas que, en forma de millones destinados a importantísimas obras a realizar en la provincia, nos traen las referencias de los Consejos de Ministros, que ya empezamos a recibir las como quien oye llover; es decir, sin concederles mayor importancia, como una cosa natural. Parece como si nuestra capacidad de alegría y satisfacción precisara ya de estímulos fuertes para dar señales de vida.

Pues aquí tenemos uno de los incitantes más fuertes. IMPERIO de ayer lo recogió alborozado. Se trata del Decreto del Ministerio de Obras Públicas por el que se autoriza la subasta de las obras de terminación de servicios e instalaciones en la Estación de Zamora del ferrocarril Zamora a La Coruña. Claro que a nosotros, particularmente, no nos ha proporcionado la noticia sorpresa alguna. La esperábamos desde hace días y hasta nos habíamos propuesto adelantarla a nuestros lectores. Si no lo hicimos fué porque quien nos anticipó la buena nueva nos rogó al mismo tiempo que nos abstuviéramos de publicarla hasta que no la sancionara definitivamente el Consejo de Ministros. Ya se habrán imaginado ustedes que la persona a quien aludimos es el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Murillo de Valdivia, el hombre que ha hecho el milagro de conseguir la reanudación y terminación de las obras de la nueva Estación. Porque tanto se ha hablado de este problema, tantas dificultades enterraba su resolución que sólo un milagro de tesonera voluntad pudo encontrar la fórmula de su planteamiento definitivo y encarrilarlo de nuevo cuando, por diversas circunstancias, los obstáculos del camino se interponían, casi insalvables, ante la meta final.

Al fin, la victoria ha coronado todos los esfuerzos y ya podemos asegurar que la nueva Estación dejará de servir de tema para componer esas aletuyas que las compañías de revistas cantan con tanto regocijo del público.

El proyecto, redactado por el ingeniero don Marcelino Enriquez, asciende a más de dieciocho millones de pesetas, que se desglosan en unos quince millones y medio para obras de edificación, casi dos para instalaciones de agua, saneamiento y calefacción y el resto para decoración.

SERGIO COLLADO

**TABLETA OKAL**

GRUPE, DOLORS DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

**CONTRA EL DOLOR**



# ¡A BOMBO Y PLATILLO!

## ...ANUNCIAMOS ESTA GRAN VENTA POR SUS MAGNIFICAS OPORTUNIDADES

	Ptas.	Ptas.	Ptas.
Buñanda Sabrina .....	11,50	Batista Lill .....	14,00
Trobalina .....	14,40	Sabana 190 cm. ....	75,00
Jacona primavera .....	12,00	Toallas .....	13,00
Lienzo mariner, 80 cm. ....	8,80	" .....	14,00
Estampados Trina .....	17,50	" .....	18,00
Pañuelos Paris .....	18,00	Batas casa .....	75,00
Rayón lencería .....	12,00	Albornoces .....	148,00
" .....	13,00	Colcha seda fleco .....	150,00
Toallas .....	8,00	" .....	120,00
" .....	12,00	Pañuelos caballero .....	2,90
Cretonas .....	13,50	Sabana casera 190 cm. ....	30,00
Rayón extra-superior .....	15,00	Mantelería 150 cm. ....	24,00
Sabanas confeccionadas 145 cm. ....	59,00	Pañuelos señora semanarios .....	1,70
Pijamas .....	69,50	Sarga camisas .....	9,90
Restos batistas .....	13,50	Lienzo "marinero" .....	7,90
		Lencería cristalina .....	8,75
		Estampados acetados .....	17,50
		Gamuzas .....	3,90
		Almohadones dos vainicas .....	15,00
		Batista "Loren" estampada .....	9,50
		Rayón estampado .....	6,75
		Colcha brocatel .....	145,00
		Bátnes caballero .....	295,00
		Mantas estampadas 6 rayas .....	122,50
		" 8 " .....	157,50
		Fanela .....	8,50
		Crespon .....	12,00
		Servilletas crepé superior .....	5,90
		Paños cocina de calidad .....	7,50
		Pañuelos caballero jaretón .....	3,80
		Tapetes plástico .....	46,60
		Opal de calidad 80 centímetros .....	14,75
		Bragas nylon .....	43,50

# Le ofrecemos el próximo lunes, día 9, lo que Vd. necesita SEDERIAS SEVILLANO

### Instituto Nacional de Enseñanza Media

#### EXAMEN DE GRADO ELEMENTAL DE BACHILLERATO

Prueba de aptitud  
Horario de los ejercicios escritos:  
Primer grupo: (Alumnos oficiales y libres). Redacción, día 7, a las once; comentario, día 7, a las cinco; matemáticas, día 9, a las nueve; latín, día 9, a las cuatro.

Segundo grupo: (Alumnos de Colegios). Redacción, día 7, a las doce; comentario, día 7, a las seis y media; matemáticas, día 9, a las once y media; latín, día 9, a las seis.

#### REGISTRO CIVIL

##### NACIMIENTOS

Margarita Seisdedos Leal, María Josefa Vergara Calvo, José Caldero Fradejas, Jerónimo Fernández García, Paulino Martín Lorenzo, Constanancio Bellido García, Manuela Mara Rodríguez.

#### DEFUNCION

Miguel Alvarez Antón, de 72 años.

#### MATRIMONIO

Máximo Llamas Pascual con Evangelina Delgado Salgado.

### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Ernesto Germán Borrego, de 10 años, domiciliado en Horta, 2, de herida por mordedura de un perro en la cara anterior, tercio medio, de la pierna izquierda y erosiones en la cara externa. Leve salvo complicaciones.

Antonio Velasco Gallego, de 20 años, que vive en Avenida de Portugal, 12, de quemaduras de primer grado en la mano izquierda. Leve.

Mariano Rodríguez García, de 46 años, con domicilio en la plaza del Mayo, 1, de herida contusa en la palma de la mano izquierda, causada con una astilla. Leve.

#### ESPECTACULOS PARA HOY

Barrueco. — "Pacto de honor" (2) y "Cita en Honduras" (3).

Ramos Carrión. — "Amenaza en la Kasbah" (2) y "El vagabundo de las islas" (3).

Principal. — "El Piyayo" (2), "Tormento" (3) y "Amenaza en la Kasbah" (2).

Valderrey. — "Decisión a medianoche" (2) y "La dinastía de los Forsyte" (4).

#### CORREOS RECOMIENDA AL PUBLICO

ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquéllos el nombre y las señas completas del remitente.

### "Satira tota nostra est."

Mi mujer, siempre que tiraba una colilla al suelo, me regañaba; tiene buen corazón y no anda mal de inteligencia, pero nunca comprendió que el colofón, el broche de oro con que el fumador cierra el acto de fumar es ese gesto displicente con el que arroja la colilla al suelo después de unir a sus entrañas—tras la postre aspiración—las últimas volutas de venereo.

Soy tan simpático y tan idiota, que tengo muchos amigos. Tengo tantos, que todos los meses se muere alguno, emigra alguno o se opera de apendicitis alguno; pero lo peor es que—también—se casa todos los meses alguno.

Cuando yo tenía veinte años empecé a ganar algún dinero, y también empecé a casarse algunos amigos; aunque ganaba poco, como era solo, siempre podía desprenderme sin gran esfuerzo de cinco duros para el regalo, y esta situación—soportable—se sostuvo hasta que cumplí veintisiete años, edad a la que me casé yo. Entonces, como tenía muchos amigos, recibí también muchos regalos. Me casé en Madrid, en San Ginés, con la hija de un artesano maravilloso (aunque entonces me parecía más maravillosa ella), y recuerdo que ella y yo habíamos reunido en una habitación todos los presentes de boda; aquello me produjo cierto malestar y un auténtico complejo de esos: los regalos de mi mujer eran escasos, pero variados y de exquisito gusto (cincas, labradas vasijas; alguna joya, etc.); los míos eran abundan-

### DRAMATICA HISTORIA DE UN MEDICO QUE FUMABA

(DE LA COLECCION "TIPOS ESPAÑOLES")

tes, pero de una sola especie; allí no había más que ceniceros. Recibí el primer desengaño de mis amigos; no me merecía esa crueldad. Cierta que yo había regalado también muchos ceniceros, pero no solamente ceniceros. De todos modos—acostumbrado a salir al raso de todas las situaciones—, me diqué a hacer chistes vulgares sobre los ceniceros, y cuando no los reía mi recién estrenada esposa, me los reía yo solo, que para eso me he dado siempre bastante maña.

A partir de entonces empezó la segunda etapa; cada vez (o sea, cada mes) que se casaba un amigo, le enviaba un cenicero; ello me costó perder algunos amigos; aquellos que—por casualidad y no por malicia mía—recibían el mismo cenicero que me regalaban a mí. Llegué así a despachar casi la mitad de los ceniceros y a rehabilitarme bastante ante los ojos de mi mujer, que ya había roto las labradas vasijas, había perdido las joyas y tenía los encajes deteriorados.

Un día me destinaron a Fuenteserrado de Salvatierra (Salamanca), y como yo seguía tan simpático y tan idiota como siempre, empecé a tener aquí tantos amigos como allí. También empecé a casarse uno cada mes.

Cuando estaba en trance de casarse el primero y apenas recibida la invitación, fui al armario de los ceniceros y escogí el más flamante, lo envolví en papel de seda (le tengo odio al celofán), le puse una gomita—con mi tarjeta—fue llevado por la criada a casa del amigo en trance. Llegó el día de la boda, la emotiva ceremonia en la iglesia parroquial del pueblo, fotografías, visitas, como si fuéramos un rebaño de turistas, a casa de los padres y padrinos de los desposados, y, por último, ¡el banquete! Comimos como fieras, y a los postres empezaron los mozos y mozas a cantar una extraña canción haciendo alusión a la "espiga"; una bandeja de plata fue colocada delante de los novios que presidían la mesa y empezaron a llover billetes de veinte duros y de quinientas pesetas; de quinientas sólo llovieron dos: uno de un señor que no era de la tierra y el otro, mío, que seguía tan simpático y tan idiota como siempre. Alguien me documentó; en esta tierra no se acostumbra a hacer regalos, sino que al terminar de comer se "espiga"; todos obsequiaron a los novios en dinero, con lo que atienden a los gastos de la boda o lo emplean en lo que hayan menester.

Aquella costumbre me pareció poco elegante, pero extraordinariamente práctica, y como allí donde fueres, haz lo que vieres, acepté la costumbre, y cada vez que se casaba un amigo, espigabas como cada hijo de vecino.

De todos modos y como yo tengo un especial concepto del amor propio y un odio feroz a los ceniceros, seguí mandando un cenicero a cada amigo que se casaba. Cada cenicero que despachaba me costaba—encima—, el que menos, veinte duros, y el que más, quinientas pesetas.

Cuando se me acabaron los ceniceros dejé de "espigar" y dejé de tener amigos.

Hoy gozo de buena salud, pero estoy bastante triste.

Mi mujer, que tiene buen corazón y no anda mal de inteligencia, ha dejado de regañarme cuando tiro las colillas al suelo.

ENRIQUE GARRALON JORBA

SERVICIOS DE URGENCIA DE ZAMORA	
NUMEROS DE SUS TELEFONOS	
Bomberos .....	1555
Casa de Socorro .....	1444
Guardia Urbana .....	1322
Policia .....	1434
Hospital .....	2579 y 2580
Gruz Roja .....	1494

# GIRON HABLA A LOS MANDOS SINDICALES

(Viene de la primera página.)

brillante intento de una poética interpretación. No somos nacional-sindicalistas de Academia, sino de acción, y aspiramos, como todos los revolucionarios auténticos, no a seguir la lección del texto como estudiantes empollones, como brillantes opositores, como políticos inodores prefabricados en las cámaras neumáticas de la propaganda, sino a que nuestra acción violenta, si es preciso, intemperante, sea después sistemática por los sabios, puesta en orden intelectual por los teorizantes para ejemplo de las generaciones que vengan después de nosotros. Y esto siempre ha sido así, desde el instante mismo de la Creación, a tal punto que la sabiduría humana, tan petulante y tan pagada de sus éxitos, todavía no ha sido capaz de poner en orden la doctrina, es decir, la teoría a que obedecan sucesos del mundo, movimientos de la estirpe humana que ocurrieron hace miles de años y que han dejado su huella fuertemente impresa en la historia de la Humanidad. Y a nadie se le ocurre esperar a que quede formulada la teoría de aquellos hechos para repetirlos si preciso fuera para la marcha del hombre sobre la tierra.

### OBLIGACION DE ACTUAR

Sobre lo ya formulado, sobre lo ya definido e interpretado, sólo nos cabe actuar, y nuestra condición de revolucionarios nos impone la obligación de crear hechos nuevos que luego sean sistematizados para que los que vengan detrás de nosotros encuentren un camino recorrido y se empleen no sólo en repetirle, sino en avanzarle con nuevos ímpetus, para que sistemáticamente a su vez los ímpetus, la doctrina se enriquezca sin que pese el brío revolucionario. Porque de otro modo la revolución, al detenerse, dejaría de ser tal revolución.

### EL SINDICATO Y SU MISION

El Sindicato, camaradas, no es un sistema de muelles amortiguadores para domesticar el ímpetu y para hacer llegar la presión que nace en el corazón de los trabajadores, convertida en un tímido susurro, a la mesa del mando donde muere como un asno cansado, que fue bravo y duro al comprender el vuelo y acaba rendido y sin ilusión de elevarse en un amotiguador: es la cuerda de un arco que impulsa una flecha en una dirección. Y esa dirección, en nuestro Estado Nacionalista, no es otra que el propio Estado representado por sus instituciones: el Caudillo, la Junta Política, el Consejo Nacional, las Cortes y el Gobierno; la Ley, en suma, que es la que ha de regir la justicia y la que ha de garantizar la paz que es lo que nos ha encomendado.

Nosotros no tenemos otra misión que la de ordenar las relaciones entre los elementos que concurren a la producción hacia la justicia y la paz, y tenemos que clarificar en nuestras mentes esta idea: el Sindicato tiene un camino único que recorrer. Ese camino es el mismo momento en que el obrero y el patrono conviven dentro del proceso de la producción, continúa en la atención que el Sindicato debe prestar a la solución de todos los problemas, materiales y espirituales, que se plantean en dicho campo y acaba en la ley que regula, en bien de la Patria, en bien de la sociedad, las relaciones entre uno y otro a lo largo de todo aquel proceso. Por esta razón la política social la hace el Gobierno, que es el poder ejecutivo del Estado, y no la hace solamente un departamento. Confundir la política laboral con la política social sería un error. Porque la política laboral es aquella que formula en disposiciones un anhelo nacional ordenado hacia el trabajo. Y la política social es ese anhelo nacional en toda su complejidad. Por lo tanto, una política social tiene como componentes todas las fuerzas políticas que intervienen al ser humano, que le escoltan, le empujan y le siguen a través de toda su existencia, como miembro de una sociedad y en función a la vez de esa sociedad. Así, pues, la política social está compuesta por integrantes de todas clases: técnicas, administrativas, intelectuales, judiciales, militares, religiosos, de todas clases, en fin, de modo que una política social no es tal política social cuando le falta cualquiera de esos componentes y quedará como coja o manca o ciega o sorda en cuanto sufra la carencia de cualquier nutrición procedente de la esencia misma de la sociedad.

### EL SINDICATO, CAMINO UNICO

El Sindicato es el canal único, en un Estado como el nuestro, para conducir esa política. De modo que fijéis si su misión es importante y si es, sobre todo, distinta de la que muchos imaginan que debe ser. Fijéis si vamos llegando a lo que el principio de estas palabras llamaba yo día encarnación responsable histórica que nos cabe sobre nosotros en estos momentos.

Es muy importante en el Sindicato establecer el principio de solidaridad administrativa, funcional y burocrática. Estoy de acuerdo y parece que puede declararse superada ya esta etapa y consolidada la organización al punto de constituir ya casi un reflejo condicionado, que no puede ser un fin, sino un simple, aunque preciso, instrumento de nuestra acción. Este instrumento, cuanto más perfeccionado esté —y el logro por vosotros lo está— es un elemento político de primer orden, puesto que es uno de los componentes de una política social: la administración, la burocracia. La rapidez, la perfección, la diligencia con que los asuntos son resueltos, la simplicidad y la elasticidad de la mecánica administrativa, producen una sensación de alivio en el sujeto de toda política: el hombre. Y mientras que por una torpeza, por una lentitud, por una cicatería administrativa que retrasa la obtención de un bien al que

se tiene derecho, el hombre se siente humillado primero, luego irritado y finalmente beligerante en contra de aquella administración. Cuando, por el contrario, recibe la respuesta rápida, congruente, humana, se siente primeramente aliviado, luego inclinado y finalmente aliado de aquella misma administración. Y el hombre satisfecho y aliado es un colaborador de la paz, mientras que el hombre irritado es un propulsor del disturbio.

Imaginad por tanto si una buena Administración y una burocracia eficaz tienen importancia en una política social. Todo, pues, cuanto hagamos por que esa Administración y esa burocracia sean ágiles, super-rápidas, super-eficaces, es poco. Porque hemos de tener en cuenta el importante factor psicológico que supone el hecho de que el sujeto de toda nuestra política, el hombre trabajador, obrero o patrono, es un sujeto en marcha, un sujeto apresurado a quien la lentitud de los demás le parecerá más lenta aún. Y en el caso del obrero, además de un sujeto en marcha, es un sujeto con carencias que necesita que le remedien sobre la marcha también. Y le basta una pausa injustificada, una dilación, un roce, para que se sienta herido y para que acabe por enervarse, por detenerse, por agitarse y por constituir un impedimento para el desarrollo del complejo político que nos está encomendado. En suma, de una buena y ágil administración, diligente, alegre y humana depende nada menos que eso que se conoce con el nombre de opinión pública y que sería una necesidad insigne desdenar porque sería la manera irremediable de perecer bajo su peso y bajo su fuerza y de conducir otra vez a la Patria hacia el caos.

### LA ETAPA POLITICO-SOCIAL

Pero hay otra etapa, camaradas, aún más importante y que reposa sobre la perfección de la anterior: la política, la esencialmente política-social. El delegado provincial de Sindicatos es el personaje más importante de esta política, su protagonista más calificado, el más visible y por lo tanto el más responsable.

Y hemos dicho que el Sindicato no puede actuar de amotiguador de la opinión, sino del canal. Y la opinión se forma por el examen libre de los problemas, por el juicio independiente de las posibilidades de resolverlos, por el impacto que la realidad hace sobre cada hombre, sobre cada familia, sobre cada grupo homogéneo de trabajadores, en suma, sobre cada Sindicato. Es obligación teórica del delegado de llegar a través de los enlaces sindicales que lo rodean a los enlaces sindicales que lo rodean, que son los buenos conductores, pero que pueden dejar de serlo por deficiencias interesadas o por puro y simple apasionamiento. Y entonces es cuando entra en juego una de las capacidades específicas del buen delegado: su poder de detección de los problemas, vegetales, de una gravedad sutil que no todos alcanzan a ver y que por regla general sólo se manifiestan de una manera equívoca y clara en ciertos hombres, sobre todo en el mundo que es el mundo de los obreros. Esos hombres, jefes naturales en toda comunidad de trabajadores, experimentados muchas veces en viejas luchas proletarias bajo regímenes de otro signo, tienen el secreto de muchas soluciones. Y sería estúpido y desde el punto de vista político-social sería delictivo, prescindir de su juicio, de su experiencia, y si es necesario de su consejo y de su colaboración por cualquier clase de mojigatería doctrinal de baja política de campamento.

Nuestra política debe ser lo suficientemente fuerte, lo suficientemente segura de sí misma y, por lo tanto, lo suficientemente generosa para no sentirse amenazada por ninguna contención al acercarse a esta clase de hombres que, si bien se mira, están más cerca de nosotros que los teorizantes vacuos que gergarizan con palabras para disimular su vaciedad.

### EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS DEBE SER VENTANA ABIERTA, UN TENDÓN DE RETÉN SOBRE LA REALIDAD SOCIAL DE SU DEMARCAZIONE. Y YA HEMOS QUEDADO EN QUE LA REALIDAD SOCIAL ES UN COMPLEJO EN QUE ESTÁN PRESENTES COMPONENTES DE MUY DISTINTA INDOLE, DE NINGUNO DE LOS CUALES PUEDE UN BUEN DELEGADO ESTAR AUSTRANTE. TODOS ELLOS DEBEN DISGURRIR SISTEMÁTICAMENTE POR LA MENTE DEL DELEGADO Y MEDIANTE ESA SISTEMÁTICA DEBEN LLEGAR CLASIFICADOS, SIMPLIFICADOS, EN ESQUEMAS MUY GRÁFICOS, AL MANDO NACIONAL.

### SUBSISTIR Y VIVIR

En esos esquemas no debe faltar nada de cuanto afecta a la vida social del hombre, pero de una manera particular las cosas que afectan a su dignidad y las que afectan a su libertad. Las que afectan a su dignidad son su salario, su vivienda y su infotumio. El hombre tiene que percibir un salario suficiente para existir. Y existir, camaradas, no es sólo subsistir. Existir es pasar por la existencia, seguido de los suyos, con la dignidad que la condición de ciudadano de un país civilizado requiere. Consumir el número de calorías necesarias para no desplomarse, agotar en el día habiéndose sostenido en pie después de haber contribuido con más o menos eficacia, pero con evidente esfuerzo, al bienestar de la sociedad, eso, camaradas, no es existir, y la existencia así concebida no debe extrañar a nadie que sea fuente de rencor, de dis-

turbio, de guerra civil, de desesperación y de eolera. Vivir en una choza de un suburbio o en un cuartucho inundado, sin luz ni aire, llegar al llamado hogar y hallarse a la prole amontonada y entristecida, rodeada de la turbiedad de la miseria, eso podrá ser subsistencia, es decir, existencia subalterna, subexistencia, pero eso no es vivir. Y en cuanto al infotumio que suponen la enfermedad, la vejez, el accidente, la orfandad, no vive con dignidad el hombre si no está defendido por cuanto la civilización ha encontrado a su alcance como defensa y si no dispone de las mismas armas de que el poderoso dispone para su preservación.

Por lo que afecta a la libertad del hombre, el delegado provincial de Sindicatos debe tener presente que le compete vigilar todos los caminos que conduzcan a ella, porque sólo con un hombre libre se puede dialogar y sólo con las manos sueltas, libres de cadenas de cualquier clase, se puede dar el apretón de manos de la paz. Los caminos que conducen a la libertad son la noción del mando, la noción de la posesión y la noción del acceso a la cultura. Y entendemos el mando como participación responsable del hombre en la vida de su país como ciudadano, en la vida de su empresa como trabajador, en la vida de su familia como jefe. Y entendemos como posesión el crédito para adquirir los bienes necesarios para sentirse miembro de una sociedad civilizada. Y entendemos como libertad de saber la apertura de los caminos de la sabiduría desde la escuela primaria a la Universidad Laboral. Libertad de saber es no verse compelido a abandonar la escuela para ganar un mísero complemento al jornal del padre. Libertad de saber es no limitar las horas de estudio a las horas que deja libres el aprendizaje duro del taller. Libertad de saber es no ver frustrado el genio de cada uno por la imposibilidad de darle la nutrición intelectual necesaria.

Estos dos ciclos de la dignidad y de la libertad del hombre deben ser los polos sobre los que gire la actividad del buen delegado sindical. Así lo quiere Franco y así es necesario para que no sucumba la política nacional-sindicalista. Porque sólo por el cauce del Sindicato, una política de dignificación y de liberación del hombre sentirá el hábito vivificante del mundo del trabajo y sólo con ese hábito esa política saldrá del gabinete de experimentación y obtendrá el clima popular que le es necesario para desarrollarse.

Y con relación a estos dos ciclos conviene tener ideas concretas y formular realizaciones inmediatas que es necesario que el Sindicato transcriba a los trabajadores, tanto obreros como patronos, para iluminar con verdad y no por charlatanería a los unos y para ir continuando en los otros el proceso, hasta ahora positivo, de transformación de su conciencia.

Por todos los procedimientos a su alcance el Gobierno ha procurado en un momento delicadísimo de la economía nacional, en el instante más grave del año económico, aumentar el poder adquisitivo del trabajador haciendo participe a toda la sociedad de las llamadas "cargas sociales", con lo que, al mismo tiempo que se libera a la producción del recargo proporcional que le correspondía, se evita la repercusión en el precio de los productos. Este recargo se distribuía entre los demás, se extendía, se diluía. Pero sobre la delicadeza del momento económico coincidió la medida, que se meditó mucho, con una catástrofe meteorológica que asoló toda Europa, pero hirió gravemente a España sobre todas las naciones del Sur en las semanas justas en que se decide el futuro económico de todo el año.

El quebranto, del que España tardará años en reponerse, hizo todas nuestras medidas inútiles y paralizó la eficacia de la acción del Gobierno.

No necesito decir en qué medida ciertas fuerzas enemigas del Régimen trataron de aprovechar esta desgracia para aumentar la de los trabajadores.

### JUSTITIA EN LA POLITICA DE SALARIOS

Pero el Gobierno sigue firme en su propósito de aumentar el nivel de la existencia del trabajador y de que su salario sea el necesario para atender a su vida y a la de los suyos con dignidad. Por esta razón es necesario que vosotros os dediquéis a estudiar el problema en toda su profundidad y en toda su extensión. Es necesario no detenerse en el cálculo inmediatista y por lo tanto no limitar el estudio a la repercusión del incremento de los precios "al día de hoy", sino llevarlo a la repercusión en el futuro inmediato, a fin de que, por una precipitación en los cálculos, no resulte perjudicado otro trabaja-

dor: el campesino, que forma el grueso del proletariado español y cuya renta de trabajo es el precio de los productos del campo, bien directamente cuando el campesino es propietario o colono de la tierra, bien indirectamente cuando es un simple trabajador por cuenta ajena, cuyo salario depende del estado del mercado.

Sin agitación inútil, sin dramatismos, sin necesidad de asambleas espectaculares, sino por un pacífico contacto con los grupos afectados, con el sentido de responsabilidad que caracteriza al delegado sindical, es preciso hacer ver a unos y a otros que una parte del incremento de salarios irá a ser enajenado por las elevaciones de ciertos productos cuyo precio en el mercado constituye el salario de los demás.

Para el mes de septiembre necesitamos el Gobierno tener vuestros estudios para realizar el acoplamiento nacional. Por lo tanto, hay que ponerse a la tarea desde mañana mismo y agotar todos los elementos de información y de juicio, de tal modo que de la responsabilidad de las medidas que en octubre hayan de tomarse participe la Organización Sindical y personalmente vosotros. Y cuidado, camaradas, con la demagogia. Nos movemos entre coordenadas económicas muy estrechas, aún más estrechas desde que el país ha sido azotado por tantas calamidades sobre la agravada pobreza de su economía, enferma desde hace cincuenta años. Por lo tanto, las promesas alegres, al no cumplirse, se volverían contra nosotros mismos. Y eso sería lo de menos si además de esto, en el alma del trabajador no se engendraría una depresión moral que es siempre el origen remoto de las desesperaciones y de los padecimientos de una clase social que lleva sufriendo desde que existe.

### DISTRIBUCION DE LA RENTA MAS JUSTA

Por los procedimientos más exactos y más responsables es preciso, por tanto, que otrezcais al Gobierno los elementos de juicio necesarios para que sea efectiva y para que sea duradera una mejor, una más justa, una más humana distribución de la renta de trabajo. Y hemos pronunciado una palabra clave: española, necesita perfeccionar su distribución. Mientras un trabajador apenas tiene lo suficiente para subsistir, cualquier desplazamiento del ámbito del trabajo, cualquier traslado de la actividad productora desde la abundancia, dilapidada y además oculta, sus beneficios, unas veces confesables y otras no, y a la hora de tributar se puede dar el caso monstruoso, y se da de hecho, de que por impuestos indirectos que actúan sobre los bienes de consumo tributen el poderoso como el débil. Y esto es un disparate y una injusticia. Elevar el nivel de vida del trabajador, distribuir equitativamente la renta nacional y establecer un sistema de participación en los beneficios, deben ser preocupaciones sindicales de primera línea.

Y cuando nosotros hablamos de participación en los beneficios hablamos en dos sentidos. Hablamos, en ciertos casos de fácil aplicación, del principio de una participación directa derivada de la cogestión. Hablamos, en otros casos, de una mejor distribución de los beneficios mediante una participación indirecta representada por la elevación de salarios. Porque el salario es una forma indirecta de participar en los beneficios. Y en ambos casos lo que se aumenta es la capacidad del consumo del trabajador.

Muy por encima os he formulado más que principios preocupaciones para que las incorporeis a vuestra personal preocupación y hagáis participe de ellas a todo el mundo sindical: Patronos, técnicos y obreros. Y sobre todo obreros. Y ahora entramos, camaradas, en otra cuestión si queréis más cuantitativa, más de táctica; pero muy importante. Vosotros sabréis mejor que yo si los obreros participan con entusiasmo o no en la vida sindical, si en el Sindicato vive como huésped en una oficina de reclamaciones más o menos accesible, más o menos simpática, o si por el contrario, lo que vive y se mueve en sus entrañas con un movimiento vital, revolucionario y positivo, es una verdadera inquietud sindicalista que agita, interrumpe a los trabajadores y a los entusiasmas y los motoriza. Vosotros sabréis si los obreros frecuentan las casas sindicales para discutir los problemas de la producción y sus propios problemas de carácter general que afectan a cada rama laboral y que afectan a la comunidad operaria del país, o si van a ellas para tramitar un papel cualquiera que se les exige, igual que irían a una agencia de gestión.

Lo que yo os digo es que vuestra obligación, y supongo que la cumplís, pero si alguno no la cumple dese por aludido, es la de estimular las reuniones de obreros con cualquier pretexto: cultural, deportivo, de entrenamiento, económico, político u otro cualquiera. Es necesario tener a los obreros embebidos en la vida sindical y hacerles ver que el Sindicato es el vehículo útil y eficaz, ágil y penetrante mediante el cual los problemas no se detienen en la mesa de un delegado local ni de un delegado provincial, ni de un delegado nacional, ni de un vicesecretario de Obras Sociales, sino que llegan a la mesa del Gobierno con tal vitalidad, con tal nervio, con tal universalidad que no haya un solo ministro que no se sienta afectado, que no perciba una derivación que afecta a su Departamento.

### METAS INMEDIATAS DE NUESTRA REVOLUCION

Nosotros queremos como metas inmediatas de nuestra Revolución, como formulaciones básicas de una exigencia nacida al aire heroico de una sue-

tra que hicimos en nombre de la justicia, la dignificación del trabajador mediante una política de salarios, atrevida, audaz, resuelta y sin mojigaterías; una política de viviendas rápida y eficaz, comprometiendo en ella al Estado como obligación básica de su condición nacional sindicalista. Una extensión de los Seguros Sociales a aquellas zonas del país a las que no alcanzan, para lo cual también tenemos que comprometer al Estado; una participación directa de los beneficios mediante la cogestión, de una manera gradual, uniformemente acelerada, a la par que vamos preparando a los trabajadores para ejercer este derecho; una unificación de los salarios, que por una parte de la posibilidad al trabajador y a su mujer de saber con exactitud cuánto gana, con lo que al mismo tiempo se destruye el camuflaje con que el vicio se oculta, y que asegure a la vez una jubilación, una vejez y una orfandad decorosas y proporcionadas al salario real del obrero y, por otra parte, engendre una economía en la empresa al simplificarse la tramitación administrativa; un acceso libre a la cultura desde la escuela primaria a la Universidad Laboral, exigiendo también de la Sociedad, si es preciso, el compensar de algún modo al escolar pobre de la necesidad de buscar, llegada cierta edad, un complemento de salario; un sistema que señale con precisión y rapidez el porcentaje de aumento en los precios para recuperar la disminución que esos aumentos producen en el poder adquisitivo del salario. Esto como medida previa que nos permita en el futuro, llegada la estabilización de precios y salarios, arbitrar sistemas de ajuste automático que no pueden concebirse ni aplicarse en los períodos de incertidumbre económica en los mercados. Una distribución más equitativa de la renta nacional, de modo que el débil actual pase a ser consumidor de productos que remuneren a quien los produce; una mejora sustancial de la vida rural y el medio agrario español, de modo que el éxodo del campo hacia la ciudad se detenga por la atracción que ejerza sobre el hombre un campo embellecido por la civilización.

### TRABAJO Y DISCIPLINA

Para llegar a estas metas ambiciosas e imprescindibles es necesario realizar una labor de proselitismo encaminada a hacer nacer en el trabajador un fuerte sentimiento de responsabilidad y de cooperación en todos los fenómenos sociales. Y no nace el sentimiento de la responsabilidad si no nace con él el sentimiento gemelo de que el cumplimiento de una obligación procede al nacimiento de cualquier derecho. Sólo los derechos de la persona humana nacen con el individuo. Los demás se engendran con la presencia de su esfuerzo. Entre las obligaciones que preceden a los derechos de libre adquisición figuran, en primer lugar, los deberes para con la producción y los deberes para con la unidad de trabajo donde esa producción tiene lugar. Estas obligaciones tienen un nombre: productividad y disciplina.

Los obreros tienen que saber y no olvidarlo, sino para tenerlo clavado en el corazón, que sólo con el aumento de la productividad y sólo con el ejemplo en el trabajo aumentan los bienes de consumo y sólo con ese aumento automáticamente las posibilidades de incrementos de salarios que permitan a todos los trabajadores adquirir más cosas, vivir mejor, ver aumentadas sus rentas de trabajo y el bienestar de los suyos.

Por esto hay que estimular el establecimiento de sistemas que estimulen el aumento de la producción en el campo directo del aumento de salarios. Es decir, que se limita a conseguir que el trabajador no se pueda adquirir más cosas por el mismo dinero, sino que el aumento de cosas provoque un mayor consumo, una mayor demanda, una mayor competencia en la perfección de los productos y una mayor exigencia de obreros calificados que acabarán por ser forzosamente cada vez mejor pagados y con una capacidad de aumento de su nivel de vida creciente o no estancado.

Hablare al trabajador de deberes tanto como de derechos es no solamente una obligación de conciencia que no nace de la honradez de nuestra doctrina nacional-sindicalista; no es sólo un sistema de elevar la moral del trabajador y su dignidad de ser humano, ni sólo un sistema de estimular su colaboración; es también un sistema de ganar su confianza. Porque la gitanería ridícula del que sólo halaga al flanco de los derechos podrá de momento ganar la simpatía del halagado, pero acaba por hacerle perder la confianza en quien tan de balde, tan generosamente le ofrece paraísos inexistentes o metas inalcanzables con que embriagar el hambre y la desesperación, que luego estallarán furibundas y asoladoras para destruir antes que a nadie a los que emplearon artes demagógicas para obtener un éxito de momento y un aplauso fugaz.

Es necesario por eso, camaradas delegados, que cada vez que os enfrentéis con el hombre sepáis que su nombre es como la sombra de una pirámide que tiene una base ancha sobre la que se sostienen dos vertientes: la vertiente de los derechos y la vertiente de los deberes. Sobre el clima del trabajo, la proyección del hombre debe ser total para que sea verdadera y sea que sea inconvertible la base de paz y de justicia sobre la que el ser humano en el acto del trabajo se sienta.

Y cuando queremos que el esfuerzo de la sociedad entera, en el establecimiento de la justicia distributiva, sea una realidad y engendre un sistema político, lo queremos para hacer llegar a todos los españoles la noción de pertenecer un país que civilizó un mundo y que pretende, tan legítima-

mente, incorporarse a la rectoría de los pueblos con la dignidad que le da su historia.

Camaradas: Voy a terminar. Habréis visto que no he aludido a lo que se ha hecho. Prefiero dejaros el regusto de una impresión de responsabilidad inmediatamente exigible. No lo necesitáis para sentir arder en vuestros pulsos la llama del deber revolucionario, pero aunque lo necesitarais, tampoco sería propio de un acto sindicalista el recreo narcisista sobre las perfecciones pasadas cuando la corrección de tantas imperfecciones nos espera en el futuro. Ni siquiera he querido emplear un tono oratorio para enardeceros. Ya he dicho al comenzar que no me iba a dirigir a vuestros sentimientos, sino a vuestra razón y a vuestra responsabilidad. Pero no quiero separarme de vosotros sombríamente, sino con el ánimo alegre de los combatientes, que no se extinguje en nosotros por mucho que nos azote el rostro la inflexible adversidad de la vida.

### NUOVA ETAPA SINDICAL

Sóis la media compañía de la fama, camaradas. La otra media compañía son vuestros camaradas los delegados de Trabajo. Tenéis en vuestras manos el dibujo en el rostro del trabajador español una sonrisa que le devuelve, después de un año de su indefensión, la noción de su dignidad. Tenéis en vuestras manos el romper las cadenas de su servidumbre a la pobreza y a la ignorancia. La tarea es hermosa y adecuada, estáis calculados para realizarla. Y por sí eso era poco, después del ánimo recorrido con tanto sacrificio por el Movimiento; después de haber desmontado nosotros la estructura feudal que impedía el establecimiento de la justicia; después de haber acostumbrado al país a pensar de otra manera; después de haber reparado pacientemente los estragos de una política tan falsamente llamada populista por usos y por otros, empresarios del Poder durante tantos años; después, en suma, de haber coronado con éxito la primera parte de la operación, nadie como vosotros sabe como acechan los que sólo supieron aprovechar el Poder para sembrar el disturbio y la guerra civil. Nadie mejor que vosotros sabe con qué perfidia desvían a los trabajadores y explotan sus carencias y su incomodidad y su deseo de justicia, para lanzarlos a la rebeldía inútil, no tanto para asaltar ellos otra vez el Poder, cosa de la que pueden despedirse para mucho tiempo, sino para siempre, cuanto para retrasar con el disturbio la hora de la paz en la vida de los trabajadores.

Partid vosotros, camaradas, con el mensaje de nuestras consignas, a las provincias españolas y participad a los trabajadores que la Organización Sindical toma sobre sus hombros el compromiso de cambiar el signo de la incomodidad por el de la confianza y despliega sus viejas pero remozadas banderas con arrogancia y con fe, segura de sí misma, alegre con su responsabilidad, deseosa de entregarse apasionadamente a ella, y, sobre todo, llamando a los trabajadores a la lucha ordenada y útil bajo la capitania de quien no conoce la palabra capitulación y de quien está acostumbrado a contar con el coraje de los luchadores españoles en la guerra y en la paz.

Partid alegres, camaradas. Partid seguros y creceos ante la dificultad y el riesgo. El Jefe Nacional y el Secretario General del Movimiento esperan que les rendáis cuentas. A la próxima convocatoria, traédse las bien claras. La Organización Sindical empieza una etapa nueva, enérgica y vivaz. Queremos ver en el plazo de un año a los Sindicatos en línea, llenos de entusiasmo, de fe y de ilusión y con los laureles de las primeras victorias de esta nueva campaña sobre los viejos laureles. La bandera nacional-sindicalista, llena de pólvora y roja de sangre, pide los laureles nuevos. Dádselos en nombre de un millón de muertos y porque Franco lo manda. ¡Arriba España!

## Entrega España a las autoridades marroquíes los servicios de seguridad del Norte de Marruecos

Tetuán, 7.—Rodeados de un ambiente de sincera comprensión política, esta tarde han entregado las autoridades españolas a las autoridades marroquíes los servicios de seguridad de la zona norte de Marruecos, los cuales dependerán, a partir de hoy, del Ministerio del Interior del Gobierno marroquí, por cuyo motivo recibirán órdenes de Rabat.

En la reunión celebrada esta mañana entre las delegaciones marroquíes y españolas de transferencia de poderes se habían ultimado las condiciones en que se haría, tratándose también las relacionadas con los asuntos sociales, municipales y sanitarios que seguirán estudiándose en las próximas reuniones.

# Anuncios Telegráficos

## Agencias

## MOTORISTAS

automovilistas: Vuestra Gestoría, Anselmo de la Iglesia, Quijapo de Llano, 17. Teléfono 4607. Valladolid.

## Alquileres

¡Veraneantes! Dispongo piso 5 habitaciones, casa, ascensor, 8.000 pesetas. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

PISO céntrico, alquiler temporada verano, 4 habitaciones. Datos: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL, alquiler, por Fernán-González, 350 mensuales. Propio taller, almacén, etc. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

TEMPORADA, alquilase saludable, confortable piso amueblado, estrenar, frente bahía. Ocasión, véndese comedor, gabinete, colchones nuevos. Cédese industria con buena vivienda. Teléfono 5152. Santander.

ALQUILO piso amueblado temporada verano, amplio, céntrico. Teléfono 1143. Santander.

ALQUILASE temporada piso, céntrico, moderno. Informes: 6095. Santander.

ALQUILO piso temporada verano. Reina Victoria, 29, tercero. Teléfono 4905. Santander.

PISO amueblado alquiler, céntrico, temporada. Informes: Amós Escalante. Calzados. Santander.

## Arriendos

NECESITAMOS LOCAL PARA ENCERRADERO (aunque sea en patio), lo más próximo posible Gamazo. Almacenes Pincia, Gamazo, 33. Teléfono 2021. Valladolid.

LOCALES para almacenes, cuadras, se arriendan. Razón: Francisco Amo. Paseo Muelle, 10. Valladolid.

## Automóviles y Accesorios

CAMION "Chevrolet", 4 toneladas, palier flotante, 21 HP., vendo barato. Moneda, 13. Burgos.

TURISMO "Studebaker", adecuado servicio público, 27.000. Moneda, 13. Burgos.

CAMIONETA 2.500 kilos, "Ford", 17 HP., tipo B.B., rueda gemela, vería. Informes amplios. Moneda, 13. Burgos.

¡CONTRATISTAS! Para desmontes, dispongo camión ruso "Chevrolet" (volquete), precios reducidos. Pidan detalles. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO turismos, camiones nuevos y usados. Informes: Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

MODERNO, año 50, camión "Chevrolet", tipo "Aiga". Vendo. Moneda, 13. Burgos.

CUALQUIER vehículo dispongo, consulte. Agente Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO coche "D. K. W.", 7 caballos. Tratar: Fonda del Carmen, San Miguel, 3. Zamora. (1.148)

VENDO camioneta "Ford". Verla y tratar: Plaza de la Horta, 3. Zamora. (1.144)

SE VENDE rubia "Fiat" 11 caballos, 9 plazas. Toda prueba. Luis. Cerecinos de Campos (Zamora). (1.120)

MERCEDES 180, último modelo, radio, calefacción, refrigeración, etcétera. Transferible. Informes: Teodoro Bueso. Teléfono 166. Toro (Zamora).

VENDO camioneta 15 HP., 1.800 kilogramos. Eloy Ramos, Maire Castroponce (Zamora). (1.145)

VENDO camioneta "Fiat", 618, 17 HP. toda prueba. Razón: Viuda de Fidel Vega. Ricobayo (Zamora). (1.152)

VENDO "Citroen Pato", 10.900 caballos, 7 plazas, seminuevo. Tornero Isaac Mayor. Puentica, 1. Zamora. (1.159)

Se VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W." y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

SE VENDE "Peugeot" 201. Verle, en Productos Dolomíticos. Revilla de Camargo (Santander).

VENDO camión "Ford" V-8 tipo 85, con basculante, y coche turismo "Chevrolet" siete plazas, alquiler. Teléfono 1972. Auto-Gomas. Boo. Santander.

COMPRO camiones y turismos nuevos, pago buenos precios, y anticipo dinero a cuenta sobre estas operaciones. ROLDAN. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Buick" nueve plazas, S. P. Teléfono 1040. Santander.

"AUSTIN" cuatro puertas, bien conservado, se vende económico. Teléfono 1458. Santander.

SE VENDE coche cuatro plazas, perfecto estado. Informes: Garaje Guerra. Santander.

"MERCEDES" seis plazas gran turismo, 2,50 km. Teléfonos 7198-4108. Santander.

VENDO "Renault" 4 C. V., a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

VENDO camión "Diesel" cinco toneladas, a estrenar. Informes: teléfono 6818. Santander.

SE VENDE camioneta para 2.000 kilos. Tetuán, 51. Santander.

SE VENDEN camiones varias marcas y turismos "D. K. W.", "Simca" y "Wanderer". Tetuán, 51. Santander.

VENDO camión "Fordson" 5.000 kilos, perfecto estado. Informes: Lopez Alonso. Santander.

"FORD" 17 HP., cerrado en chapa, carga 1.000 kilos; buen estado. Garaje Guerra. Establecimiento de Accesorios y Recambios, San Luis, 20. Teléfono 3524. Santander.

VENDO camión "Bianchi" gas-oil. J.15 "Studebaker", cabina redonda. "Chevrolet" 38. "Mercedes" gas-oil, O. M. 65, L. 3.000. "Chevrolet" 4 cilindros. "Opel" cadete 9 HP. Rubia "Fiat" cincoplazas, mixta. Informes: Bar Minguin. Peñacastillo. Teléfono 4151. Santander.

CAMIONES "Fiat" gas-oil, 130 HP.; "Studebaker", "Chevrolet", "Ford" 17 HP., V-8, de una y dos diferenciales; "Henschel" doble diferencial, especial minas, montes; furgonetas de 250 a 1.000 kilogramos. Turismo "D. K. W." Motores "Opel", "Ford", diferencial flotante y recambios "3 H. C." Neumáticos "Michelin". ROLDAN. Rualasal, núm. 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO camión "Seddon" 108, con cabina disponible. Roldán. Rualasal, 5. Teléfono 6072. Santander.

VENDO "Studebaker" 3-15, cabina redonda, como nuevo. Teléfono 4141. Santander.

VENDO coche "Fiat 1500", buen estado. Informes: Garaje Palacios. Santander.

VENDO "Renault" cuatro-cuatro, francés, estado impecable. Informes: Vda. de Castellanos. Teléfono 1073. Santander.

VENDO "Morris" ocho caballos, frenos hidráulicos. Informes: Calzados Aranda. Santander.

## Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

## OFERTAS

NECESITO muchacha sepa cocina, para casa poca familia. Espolón, 16, 1.º izquierda. Burgos.

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

## PRIMAVERA!!! RECOLECCION VERANO!!!

En la "ERA" antigua: Trabajo. Tesón. Tiempo  
En la "ERA" moderna: Potencia. Revoluciones. Aceleración

### TRILLADORAS D. I. N. A. - VALLADOLID

EN TODOS los pueblos necesito vendedores artículo mucho consumo. Ganarán dinero abundante. Mandándome 5 pesetas envío muestra. Señor Martín. Pajares Bajos, 4. Valladolid.

AGENTES para venta tractores, aperos, remolques, motores y maquinaria agrícola (primeras marcas), solicitamos en pueblo. Escribir: AVANCE, Apartado 140. Burgos.

FABRICA MADERAS necesita representante bien relacionado almaceneros maderas. Tenga coche propio. Trabaja provincia, buenas referencias. Apartado 75. Orense. (1.139)

INTERESA contra maestre tejidos Rayón y mezclas. Soltero. Escribir con detalles conocimientos y pretensiones al 532, ALAS, Alcalá, 32. Madrid.

GANE dinero. Equipos fabricación artesanía. Contrato fabricación domicilio. Compro producción. Dirigirse: Apartado 544. Madrid. (1.154)

ENCARGADOS de obra se necesitan. Inútil sin buenas referencias. Reserva absoluta. Escribid oferta detallando condiciones o presentarse oficinas A. G. O. Jesús de Monasterio, 6, primero. Santander.

OFICIALES, especialistas, ayudantes caldereros. Construcción naval: forjadores de placa, armadores, marcadores. Primas, destajos, tareas. Magníficamente remunerados. Para Bilbao. Necesita Astilleros del Cadagua (Burceña). Baracaldo.

NECESITO chófer carnet primera. Teléfono 1786. Torrelavega (Santander).

IMPORTANTE factoría de Guipúzcoa, precisa torneros de 1.º y de 2.º y caldereros sopistas. Bien retribuidos. Preferible solteros. Dirigirse: Apartado 19. La Coruña.

## Compra-venta de fincas

¡INDUSTRIALES-FABRICANTES! ¡Atención! 20.000 metros, 65 pesetas, zona industrial, agua, luz, pie carretera general. Vendo. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡QUE PISOS! Maravillosos exteriores, construcción excepcional, varias fachadas, hall, 8 habitaciones amplias, tres servicios, lava-dero, calefacción central; 275.000 pesetas, más Banco. ¡Véanlo señoras! Prigo. Burgos, tardes.

¡OCASION! ¡Contratistas, empresas! Solar 300 metros, chaflán, centricísimo. Único. ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos, tardes.

¡COMERCIALES! Local 70 metros, 5 altura, ideal para motos, droguerías, mercaderías, comestibles, 90.000 ¡Precio traspaso! Prigo. Burgos, tardes.

¡PISO! Cinco habitaciones, amplia terraza, cocina, cuarto baño, ascensor. Entrega, acto 100.000, más Banco, San Cosme. Prigo. Burgos, tardes.

¡AVICULTORES - HORTELANOS! ¡Mucha atención! 5 años, facilidades pago, 75 fanegas, parte regadío, casa, chalet, modernas cuadras, gallineros, semilleros, etc. Pegando capital, solicitenme datos. Prigo. Burgos, tardes.

¡COMUNIDADES! Solar 7.000 metros, mucha fachada, orientación meridiana, zona más poblada capital. Vendo, precio ocasión. ¡Compruébenlo! Prigo. Burgos, tardes.

¡TRANSPORTISTAS! Piso y local, carretera general Vadillos, hace chaflán. Vendo 200.000. Todo libre. Prigo. Burgos, tardes.

EXENTO contribución, piso, cuatro dormitorios, agua caliente, ducha, vendo, desde 70 a 85.000, libres. ¡Visitenlos, señoras! Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡TALLERES MECANICOS! Solar 3.400 metros, todo cercado, pie carretera Madrid-Irún, y otra calle 150 pesetas. Acudan rápidamente. Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

VENDO finca 4 hectáreas, próxima capital, con regadío y casa. Informes: Víctor García, carretera Carrascal "La Granja", Zamora. (1.128)

VENDO chalet San Roque, 8, donde informarán. Teléfono 6029. Santander.

VENTA pisos, nuevos, exentos contribución y facilidades pago. Colonia San Javier. Teléfono 5755. Santander.

SE VENDE o arrienda finca importante. Para informes: Hijo de Fidel Ramón Palacio. Calle José María Pereda, núm. 25. Torrelavega (Santander).

VENDO casa 6 viviendas, dos libres, 350.000. Barrio San Esteban, calle del Caño, número 6. León.

SE VENDE, en Meruelo (Santander), finca, libre, de 215 carros de terreno, todo en un lote, con casa, cuadra y pajar, próximo al mercado, en la cantidad de 130.000 pesetas, con facilidades de pago. Para informes: Aristides Rodríguez. Meruelo.

CHALET, estrenar, ocho habitaciones, magnífica situación. Alto de Miranda, Santander. Exenciones 90 por 100. 200.000 pesetas. Teléfono 1813.

PISO, estrenar, Avenida Reina Victoria, espléndida situación. Informes: M. González. Teléfono 7762. Santander.

VENDO, Torrelavega, casa planta baja, llave en mano. Informes: Agencia Ford. Consolación, 27. Santander.

VENDO piso, libre, calle Enseñanza. Informes: Cuesta Hospital, 2, segundo derecha. Teléfono 6065. Santander.

VENDO casa Ganzo, planta baja, piso, pajar, cuadra. Informes: Estanco. Santander.

VENDO en La Albericia casita dos viviendas, nueva, llave en mano. Informes: La Albericia, 46, bajo (zapatero). Santander.

SE VENDE chalet, céntrico, llave mano. Informarán: teléfonos 3445 y 5706. Santander.

VENDO finca, libre, 550 carros, cuadra, casa, agua. Meruelo (Santander). Jaime Serna.

VENDESE chalet, jardín, excelente situación. Torrelavega. Llave en mano. Créditos EJA. Ruiz Tagle, 10. Torrelavega. (Santander).

## Enseñanzas

MATEMATICAS, Latín, ingreso Bachillerato y Magisterio, oposiciones. Academia Politécnica. Burgos.

## Ganados y Aves

GRANJA KATI. Huevos para incubar patos raza holandesa. Kaki-Kambell. Benavente (Zamora). (772)

## Hipotecas

¡CAPITALISTAS! Obtengan magníficos intereses, con absoluta comodidad, colocando su dinero en garantizadas inversiones. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

## Maquinaria Reparaciones

TRILLADORAS DINA, patente 220.831. Trilladoras simples modelos 60-120-150. Trilladoras envasadoras modelos 120-102 y 150-110. Ensacadoras (vaivén por columpio), 102-110-115. Fundiciones, motores, repuestos. Construcciones Dina. Manuel Vidal, ingeniero. Valladolid.

## Pérdidas

OLVIDADA máquina fotográfica "Retina 1 B.", portal calle San Juan, gratificaré su entrega, Villarcayo, 6-3.ª derecha. Burgos.

## Traspasos

¡¡¡ATENCIÓN!! Calle Santander, traspaso, negocio acreditadísimo tejidos, Bien para otra clase negocio. ¡Compruébenlo rápidamente! Prigo, Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

MERCERIA con vivienda, traspaso poca renta, 60.000. Prigo. Burgos, tardes.

¡MODISTAS! Pegando Plaza Mayor, local con vivienda, cedería negocio, 175.000. Informes amplios. Prigo. Burgos, tardes.

¡COMPRAMOS! Tengo inmediatos adquirentes, pago alto, en adquisiciones, negocios, en Plaza Mayor, Plaza Santo Domingo, Guzmán, Miranda, Santander, Plaza Vega. Prigo. Moneda, 13. Burgos, tardes.

¡COMERCIALES! Dispongo de bares, tiendas ultramarinos, librerías, tejidos, pensiones, etc. Consultenme, sin compromiso. Prigo. Burgos, tardes.

SAN COSME: traspaso buen negocio, muy acreditado, vendiendo local. Prigo. Burgos.

DIEGO LAINEZ: traspasaría mercería, 6 años garantía, negocio 75.000. Prigo. Burgos, tardes.

¡GARAJE! En propiedad, mejor sitio, cuatro plantas, acreditadísimo, facilidades. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO, por no poder atender, bar céntrico, económico. Teléfono 4213. Santander.

TRASPASO pensión, muy céntrica, por no poderla atender. Teléfono 4187. Santander.

TRASPASO pequeña granja con vivienda, huerta trabajada. Razón: Cantina "El Engrase". San Andrés del Rabanedo. (León).

## Varios

¡ADMINISTRACIONES! Para cobrar, llevar sus asuntos de fincas rústicas o urbanas, cómodamente. Consulte: Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

## Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SE VENDE CONMUTATRIZ de 0,500 kilovatios, 120 voltios, 4 amperes, muy barato. Informes: esta Administración. Valladolid.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlos a precios de fábrica en los establecimientos de Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

SE VENDEN muebles camas con colchón. Razón: Concepción, 2, bajo. Oficinas. Burgos.

DOS PRENSAS, una de uva, otra para paja o alfalfa. Razón: Francisco Amo, Paseo Muelle, 10. Valladolid.

MAQUINAS PUNTO "FUGARMA", máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita, Carbayo. Apartado 145. Zamora. (9)

UNA casa cinco viviendas, desocupada una. Otra con cuadras y corral. Jesús Flórez. Plaza Milocías, 16. Zamora. (992)

VENDESE MASTIN gran talla, 15 meses. Marciano Gómez. Manganeses de Lampreana (Zamora). (986)

VENDO turbina 40 HP. Razón: Francisco Fuentes. Vecilla de la Vega. (León).

VENDO taller de niquelado. Informes: Radiadores Peña, Lasaga Larreta. Torrelavega.

CUBIERTAS de pizarra. Luis Rebollos. Núñez Guzmán, -7. León.

VENDO barata, seleccionadora cereales, dos cuerpos, buen estado funcionamiento. Para verla: Marceliano Robles. Valdevimbre. (León).



EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

Las tormentas entorpecen mucho la recolección en la mitad septentrional del país. No hay modificación de las impresiones acerca del rendimiento probable de los cultivos

«En julio, ¿dónde anda el mozo? Entre la acequia o en el pozo.» Ese es el refrán apropiado en estos días cuando el verano es verano, pero que se lo digan a la población campesina, no ya de la mitad septentrional del país, sino incluso de la de la ancha franja que se extiende desde el sistema central hasta el borde de Sierra Morena. Hasta comienzos de la semana actual el tiempo ha seguido frío, lluvioso y hasta neblinoso en las zonas de montaña. Ni en las grandes ciudades del centro se siente una necesidad apremiante de salir hacia los puntos de verano, porque en aquellas la gente disfruta de un ambiente propio de primavera. Los que se apresuraron a instalarse en altas tierras las están pasando apuradas y añoran el clima tibio que por la fuerza de la costumbre abandonaron. Y como quiera que las instalaciones estivales no estaban preparadas para contrarrestar los efectos de una climatología endemiciada, están pasando verdaderos apuros entre estornudos y tiririonas, enfundados con prendas de invierno y más al amor de la fogata que de los rayos del rubicundo Apolo, que no es ni mucho menos una bola de fuego, sino un disco lúcido y bromoso disco incapaz de calentar la atmósfera. Ya hará, ya, de las suyas, pero hasta ahora la realidad es la que queda dicha. Y si esto es así para muchos de los que a lo largo de todo un año estuvieron haciendo conmovedores ahorros para disfrutar de unos días de descanso y paz en la sierra, o para imitar a los tritones en las hormigueantes playas, qué diríamos del aguerido campesino que ha de estar pendiente del remojón y del viento húmedo y frío que le entumece mientras realiza los trabajos de la recolección, de los cuales por nada ni por nadie puede desentender. Un buen hombre, que deja pasar los últimos años de su ajetreada vida en una finca aislada que consiguió construir muy cerca de Madrid (pues radica en la zona de la Cuesta de las Perdices), nos decía el martes último (en la noche del domingo al lunes, «heló»): «Muchas flores de mi pequeño jardín aparecieron ennegrecidas, ahumadas...» Y en seguida recorrimos mentalmente toda la campaña de la mitad norte como si quisieramos adivinar si de alguna otra parte surgiría o podrían surgir otros informes inquietantes. Nada hemos podido averiguar al respecto hasta el instante de cerrar esta impresión.

Mientras tanto, desde Extremadura nos dicen que la siega está prácticamente terminada. Nada más, y esto no deja de resultar elocuente, porque la información anterior nos presentaba un panorama cerealista muy confortador en líneas generales. En cambio se nos habla de que por allí el olivar no tiene casi cosecha, y de que la de garbanzos es buena.

Desde más al Este, concretamente, desde tierras de Jaén, se nos dice: La siega continúa su curso. «Hemos recorrido toda la comarca comprendida entre Ubeda y Albacete, y en todas partes ha llegado a su punto culminante la recolección del trigo; y por la parte que linda con Córdoba, tan adelantada, que puede decirse que en algunos sitios ha concluido, sobre todo en los tempranos. La cosecha parece que responde a lo que se ha venido diciendo, y en algunas partes la realidad supera a las esperanzas, debido a que la granazón ha sido buena, en general.» En marcha hacia el Norte, penetramos en tierras de la Mancha. «Todo marcha bien—se nos advierte—. Precisamos de todos los brazos disponibles, y se llega a notar escasez de gente para trabajos tan breves e indispensables como son los que deben realizarse ahora en las viñas. También han quedado momentáneamente en suspenso los trabajos de arreglo y reparación de las carreteras provinciales, pues los picapedreros y el peonaje aprovechan estas semanas para obtener jornales extraordinarios en la siega. Todo el tiempo de que se dispone y toda la actividad que se despliega resultan escasos comparados con la impaciencia general con el deseo de ganar las jornadas que la meteorología hizo perder. Un ejemplo:

En Mota del Guervo—Cuenca—, pueblo no de mucha importancia por lo que se refiere a su censo de población, pero de indiscutible riqueza agrícola, trabajan no menos de veinte tractores y unas veinte máquinas segadoras. Bien es verdad que allí es todo cereal y que se puede emplear todo el material mecanizado que sea necesario. Es el caso que las eras rebosan de mieses—por ahora con predominio de la cebada—, lo cual viene a confirmar nuestras impresiones en cierto modo optimistas de anteriores semanas. Nuestras observaciones se refieren también a la comarca de Alcázar de San Juan. Por lo que se refiere a jornales, hemos observado que en aquella zona de la provincia de Cuenca voluntariamente se han rebasado los establecidos por la Organización Sindical, si bien es cierto que predomina el destajo. Se paga a ciento once pesetas la faena de terreno segado, superficie que con tiempo normal dejan limpia dos hombres en un día y aun les sobra jornada. Las tormentas últimas por fortuna sólo han impuesto algún retraso en las eras.

Adentrarse en Castilla la Vieja es percibir impresiones más contradictorias. La recolección avanza, como quien dice, de vez en cuando, teniendo el pronóstico de que la producción resultará inferior a la de 1955, aunque mejor de

lo que se temía, y, desde luego, de mejor calidad, debiendo exceptuarse las algarrobos, que rinden mucho. En cuanto a los cereales no está dicha la última palabra, porque ha seguido lloviendo como en plena primavera y hasta hace unos días ha hecho frío, hasta el punto de que en muchísimas zonas no se ha echado todavía la hoz en los cebadillos.

En tierras alavesas la siega está sin empezar. Con excepción de los granos menores—llamados miguicás—, la cosecha se presenta buena, pues ha sido magnífica la reacción de los sombrados durante el mes de junio. Ahora sólo se pide un moderado para que la granazón corresponda a la hermosura de las mieses.

Nada en contrario ha ocurrido, en realidad, durante la última semana, como no sean los pedriscos aislados, afortunadamente en reducidas extensiones de terreno. Aragón tiene por lo menos lo que tenía hace ocho días, lo mismo que Navarra, en tanto que los catalanes se muestran más ufanos.

Parece que acabamos de entrar en el verano último. Si así es, ya es hora. A ver si la calma atmosférica, sin excesivas oscilaciones térmicas, permiten llevar a la era todo cuanto hay en el campo sin mermas por nuevos azotes atmosféricos.

MERCADO DEL VINO

Muy escaso movimiento en La Mancha, y expectación

Se subraya el hecho extraordinario de que habiéndose generalizado a toda España la recolección continúa paralizado el mercado del vino en tierras de la Mancha. Si alguna actividad se aprecia, dice nuestro servicio especial en Alcázar de San Juan, se refiere a la salida de género desde los depósitos de los exportadores a la estación del ferrocarril. Salida, en fin de cuentas, pero no deja de preocupar el que las existencias en poder de la propiedad no menguan. Hasta ahora, esta aguda parsimonia no ha intranquilizado, teniendo en cuenta el porcentaje que queda por vender y el tiempo que falta hasta el comienzo de la vendimia, pero a partir de este momento es otro cantar. Agosto está encima, y entonces se llegará al momento crucial: O los precios retroceden o avanzan, según la actitud que la demanda adopte. Sin embargo, las cotizaciones se sostienen entre 16,50-17 pesetas por grado y hectolitro.

La atención está fija en la evolución del consumo, insistiéndose en que éste no es el normal en las demás regiones, sino que está por debajo del índice que antes era habitual. Parece lógico que a estas alturas del verano llegasen a la Mancha abundantes pedidos de otras regiones deficitarias en vino para cubrir las necesidades grandes durante el período de siega y de trabajos en las eras, pero muy lejos de ser así, las compras se hallan en trance de contracción.

Por esta causa se mira muy atentamente al porvenir inmediato, supuesto que lo que se consideraba disponibilidad apropiada de mostos para llegar a la vendimia con una salida gradual y con liquidación de las existencias para que quedara libre de presión la nueva cosecha, empieza a mirarse como posible exteñente. Y sobre una probable devaluación del vino actual se coloca la consideración de si no llegará a influir en los precios de la uva. Parece que la solución, desde el punto de vista de la propiedad, es que los alcoholos reaccionasen en plazo perentorio, pasando de su precio de 18,70-18,80, pagándose éstos a la cotización media que rige ahora. Que el mercado alcoholero podría tomar esa orientación resulta posible, dadas las pocas existencias que hay de flemas, y ésta es la razón de que se considere probable que las fábricas tengan que recurrir al vino como materia prima.

Naturalmente, también entra en jue-

go la prestación de los viñedos. Ya han hecho el censo en la Mancha, ciclo que ha coincidido precisamente con una semana de lluvias y casi vendaval. El aspecto de aquellos es inmejorable, pues parece como si las plantas hubiesen multiplicado su vitalidad, dada la proporción de madera y frondosidad en que han medrado. Veremos lo que pasa a la hora de pintar las uvas, allá para Santiago y Santa Ana, que es cuando en realidad se aprecia sin ningún género de duda el grado de abundancia con que el fruto se presenta.

De las demás regiones llegan nuevas noticias que reafirman las buenas impresiones ya conocidas acerca del estado de las viñas, y en las provincias donde se cuida mejor esa riqueza se realiza cuidadosamente el sulfatado y demás operaciones preventivas contra las enfermedades criptogámicas. Cataluña, de gran producción, tampoco queda exceptuada de esas impresiones favorables. Por cierto que también en Tarragona sigue paralizada la exportación, estando limitada la actividad mercantil al módulo del consumo propio de Cataluña... Se cotiza el tinto riorato a 17 pesetas grado y hectolitro; tinto Bajo Priorato, a 17,75; blanco del Priorato, a 19,80 y 20; blanco de Tarragona, a 18,50 y alcohol, a 18-18,75.

Se mantienen los precios en Extremadura, y la buena promesa de cosecha.

En Medina del Campo esperan una cosecha mayor que la de 1955. En esa comarca de Valladolid se aprecia algo más de movimiento que en los meses anteriores, pues la siega «traza» de bodegas y almacenes, pero en los precios no hay mudanza. Se cotizan los blancos de la zona a 60-70 pesetas cántara de 16 litros; tintos, claretes y blancos de otras procedencias, a 58-62.

SERVICIO DE MENSAJERIA

Para importante servicio diario de transporte, se necesita vehículo ligero, preferible furgoneta.

Ofertas, a esta Administración

GANADERIA, PASTOS, FERIAS Y MERCADOS

Es muy escasa la demanda de lana

Los precios del ganado se mantienen, en general, altos

La ganadería está pasando sin transición desde los pastos abundosos a la rastrojera espléndida. Nadie se lamenta de escasez de agua para que el ganado abrevie cuanto es menor. Parece que los focos epizooticos que se habían registrado están definitivamente localizados y en trance de quedar extinguidos. Y, en realidad, los informes de nuestros servicios especiales correspondientes a esta semana no mencionan para nada esa contingencia, y todos subrayan el excelente estado de la cabaña. Es lo mismo que informe Extremadura que Andalucía, la Mancha o Castilla. Aragón o Cataluña, o toda la costa cantábrica, desde Guipúzcoa hasta Galicia. Únicamente los pastores se han visto precisados a adoptar precauciones en el sector trashumante que se encuentra en las zonas de altura para proteger en lo posible a sus rebaños contra los efectos de las lluvias frecuentes y del frío, en razón de que el ganado lanar, esquilado hace pocas semanas, no tiene todavía suficientemente desarrollado el vellón para que éste le defienda de las intempestivas inclemencias atmosféricas.

Por lo demás, repetimos, todo marcha en condiciones tales que los cuidadores de la cabaña no encuentran palabras para ponderar la situación. Si a ese aspecto, incluido el de la sanidad de los animales, añadimos los altos precios que siguen rigiendo en los mercados, llegaremos a la conclusión de que la etapa actual resulta muy favorable para las explotaciones pecuarias. Incluso hay satisfacción en la Montaña por el hecho de que se haya fijado a la leche de vacas el precio de 2,25 pesetas el litro, frente a dos que venía pagando la industria a aquellos ganaderos. Veremos a costa de quién va ese aumento, que nos parece razonable. A los consumidores no se nos da punto de reposo en lo de amoldarnos a las necesidades de la producción.

Ahora salta al primer plano del capítulo ganadero y textil la cuestión de la lana. Resulta que parece como si el sector comprador de fibra se hubiese echado a la bartola en una umbría del camino comercial. «En la lana no se efectúa ninguna transacción» (se nos dice desde Extremadura). Y contesta la Mancha: «Los poseedores de partidas se resistían a venderlas a 30 pesetas la negra y a 35 la blanca, y han llegado a pedir 40 y 45 pesetas, respectivamente, por kilo. Tan pronto como esta pretensión ha tomado carta de naturaleza, los corredores laneros, se han esfumado. Nuestra impresión es que la actitud de los poseedores de pilas no es muy firme, y que tan pronto como reaparezcan aquéllos se volverá a operar sobre la base de 30-35.» Y desde Castilla, concretamente, desde Medina del Campo, informan: «Paralización casi total en el mercado de la lana.»

¿Qué sucede? Entre otras cosas, que los criadores encuentran en los buenos precios de su ganado un buen medio de resistencia para tra-

tar de estirar hacia arriba los de los vellones. Y si además de ganadero es agricultor y cuenta con productos agrícolas para vender, aquella base de resistencia se fortalece aún más. Concretamente: las necesidades dinerarias del momento pueden cubrirse mediante la venta de tales o cuales cabezas de ganado, o tal o cual cantidad de grano. Se podría decir ahora que son los labradores y los ganaderos los que mandan en los mercados respectivos. Después de todo, ya era hora de que les tocara alguna vez empuñar el bastón de mando. Todo eso parece lógico y natural. Pero, ¿y esa

masa inmensa comprimida entre los sectores de la posesión y del comercio? ¿Qué debe hacer?

Pues el ganado porcino sigue remontándose en el índice de su valorización, porque sobre las perspectivas de abundante ceba hay que poner la súbita reacción del mercado de grasas, quizá por su gran consumo actual en las zonas campesinas. El lanar se sostiene arriba, lo mismo si se trata de animales adultos que de corderos. Y no digamos del vacuno de producción en el Norte. Un síntoma: aumenta la demanda de caballar para consumo...

Mercado de los piensos

IMPRESIONES CONTRADICTORIAS EN CUANTO A PRECIOS

Es desconcertante la situación en el mercado de los piensos en general. Zonas como la de Extremadura, donde ya ha concluido la siega de la cebada, los precios se mantienen altos. En la Mancha no hay casi puntos de referencia, pues el negocio pasa por un período de acentuada calma, y en realidad como corresponde al momento en que todas las preocupaciones se concentran en los trabajos de recolección. De cualquier modo, en Alcázar de San Juan se sostiene la cotización de cuatro pesetas para el kilo de cebada vieja al menudeo.

En Medina del Campo la orientación es floja, pero se aprecia mucha firmeza en la oferta de grano. Se vende solamente en cantidades absolutamente precisas para el día, pagándose por kilo en almacén: cebada, a 4-4,10 pesetas el kilo; maíz molida, de 4,50 a 4,80; tercerilla, a 3,30-3,40.

También en el mercado segoviano, muy paralizado, la orientación es al descenso, habiéndose cedido cebada a 23 duros la fanega. Idéntica impresión procede del mercado abulense de Arévalo, en el cual se paga y se cede cebada a 3,70-3,75 pesetas el kilo.

Estado de los embalses

Madrid, 7.—En 97 millones de metros cúbicos disminuye el volumen total de agua embalsada en relación con el sábado anterior.

Los volúmenes de agua embalsada en el día de hoy son 9.542 millones; comparados con analoga fecha de 1955, que fueron 5.641, resulta una diferencia en más a favor del año actual de 3.901. La producción de energía hidroeléctrica en la semana anterior ha sido de 167,74 millones de kilovatios hora, que representa, en relación con la de la semana correspondiente de 1955, que fue de 133 millones, un aumento de 32,37 millones, o sea el 24,32 por ciento.

Hasta el primero de julio, la producción hidroeléctrica total fue en el año 1955 de 4.131,53 millones de kilovatios.

Por cuencas hay disponibles: Pirineo oriental, 27 millones de metros cúbicos (30 millones de capacidad total); Ebro, 1.403 (1.674); Júcar, 461 (1.428); Sur de España, 86 (91); Guadalquivir, 1.654 (2.021); Guadiana, 928 (1.025); Tago, 2.223 (3.011); Duero, 1.857 (1.992), y Norte de España, 867 (948).—Cifras.

TRABAJADOR:

Se conseguirá una mayor rapidez y prontitud en la tramitación de tus documentos relacionados con los seguros Sociales si reflejas siempre en ellos tu número exacto de asegurado.

VIGO - CENTRO AMERICA  
LA GUAYRA - CURAÇAO y HABANA

T/n. SANTA MARIA	18 Julio.
T/n. SANTA MARIA	18 Agosto.
S/n. PATRIA	8 Septbre.
T/n. SANTA MARIA	19 Spbre.
T/n. SANTA MARIA	20 Octubre.
T/n. SANTA MARIA	27 Novbre.
T/n. VERA CRUZ	10 Dicbre.

VIGO - SUD AMERICA  
PERNAMBUCO - BAHIA - RIO JANEIRO  
SANTOS-MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

T/n. PATRIA	5 Agosto.
T/n. VERA CRUZ	2 Octubre.
T/n. VERA CRUZ	10 Novbre.

Los buques con salida 5 de Agosto y 10 de Noviembre tocarán solamente en los puertos del Brasil. Admitiendo carga general y en frigoríficos.

Compañía Colonial de Navegación  
AGENTE GENERAL EN ESPAÑA  
MONTEIRO RIOS, 31 Joaquín Loredo ITIF. 5723 - VIGO  
Y AGENCIAS DE LA COMPAÑÍA EN VARIO DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

# LA DIPUTACION SE SUMA AL HOMENAJE AL EJERCITO

## SESION DE LA CORPORACION PROVINCIAL

Bajo la presidencia de don Ignacio Almazán celebró ayer por la mañana sesión plenaria la Corporación provincial, adoptando los acuerdos siguientes:

### GOBERNACION

Señalar el día 31 de julio para la celebración de la próxima sesión.

Aprobar los precios medios de los suministros que se hagan durante el presente mes.

Aprobar los extractos de los acuerdos del mes de junio.

Acoger con simpatía un escrito del presidente de la Junta Local de Turismo de Toro solicitando subvención, y acordar que se prevea dicha subvención en los próximos presupuestos.

Igualmente se aprueba en principio la petición de subvención para obras de abastecimiento de agua potable que hace el Ayuntamiento de Perilla de Castro y que habrá de consignarse en los presupuestos del próximo ejercicio.

Asimismo se aprueba otra subvención que pide el Ayuntamiento de Bermillo de Sayago para la construcción del Centro Primario de Higiene Rural y vivienda para el médico. Su cuantía será igual a la diferencia entre el coste del edificio y las aportaciones de organismos oficiales y del propio Ayuntamiento.

Atendiendo la propuesta del delegado de la Sección Administrativa, se acuerda abonar indemnización por casa-habitación al maestro del Hogar.

Adjudicar a don Antonio Martín Llamas, de La Hiniesta, la beca dotada en la Universidad Pontificia de Comillas.

### PERSONAL

Se aumenta la pensión de doña Manuela Hernández, viuda de un peón caminero, hasta 1.500 pesetas.

Se concede premio de jubilación a don Gregorio Cecilio, maestro zapatero jubilado, en atención a que prestó servicios a la Diputación durante más de cuarenta años.

Se acepta la propuesta del Negociado y se jubila por imposibilidad física al enfermero don Modesto Ortera, del Hospital de Bevaun.

Se dio cuenta de las instancias que en número superior a cuarenta se han presentado al concurso-examen para cubrir seis plazas de peones camineros.

### VÍAS Y OBRAS

Se aprueban las actas de subastas de las obras de reparación de caminos vecinales y carreteras elevadas a definitivas por el señor presidente.

Se aprueba un informe de la Comisión a la carta de don Agustín Escudero, propietario de la Dehesa de Soguino, en la que dicho señor se compromete a realizar a sus expensas ciertas reparaciones en el camino vecinal de Almeida a Santiz. Se acuerda expresarle la gratitud de la Corporación y comunicar a la Oficina de Vías y Obras que proceda a la confección del oportuno proyecto.

Dado que existe consignación, se acordó conceder a los Ayuntamientos de Ayó de Vidriales y de las dos Figueruelas los créditos que les corresponden por la construcción de caminos vecinales.

Se aprobaron las actas de recepción de las obras de reparación de la carretera de Torres del Carrizal a la de Zamora a Villalpando y de la de Jambriña a la de Villacastín a Vigo.

Como norma general para lo sucesivo, la Corporación acordó que se informe a los Ayuntamientos interesados sobre las condiciones de las subastas que se adjudiquen, con el fin de que los alcaldes respectivos puedan inspeccionar las obras y dar cuenta a la Diputación sobre sus incidencias.

Se designa al diputado don Valeriano Elvira de la Mano para el acto de recepción de las obras de reparación realizadas en el camino vecinal de la carretera de Zamora a Portugal a El Campillo y del camino de Monruebla de los Infanzones a Cubillos, y al diputado don Augusto Bedate, para la recepción de las obras de reparación realizadas en las carreteras de Entrala y de Villardondiego.

Se aprueba el informe de la Comisión en el oficio de la Jefatura de Obras Públicas sobre la solicitud para el establecimiento de una línea de viajeros por carretera entre Alcañices y Braganza. En dicho informe, que es favorable al establecimiento de la línea, se afirma también que el precio de 0,50 pesetas por kilómetro y viajero es algo excesivo.

Se aprueban las devoluciones de fianzas por obras de reparación realizadas en el camino de Fuentesalpeña a Castrillo; carreteras de

Jambriña a la de Villacastín a Vigo y de Torres del Carrizal a la de Zamora a Villalpando.

La Corporación aprobó también un informe sobre la situación de fianzas definitivas de varios contratistas y dando un plazo hasta el 15 del presente mes para que los que no lo hayan hecho formalicen sus fianzas.

Se aprueban las siguientes certificaciones de obras ejecutadas: En el camino de San Justo a Rábano, por importe de 22.423,25 pesetas; en el de Frieria a Mozar, por importe de 28.948,20 pesetas, y en el de la carretera de Zamora a Portugal a El Campillo, por importe de 16.605,05 pesetas.

Finalmente se aprobó un informe sobre la consignación mensual que se dará a los celadores provinciales. Estos celadores, que tendrán a su cargo la vigilancia de los caminos de cada zona, estarán motorizados y tendrán pluses de desplazamiento.

Fuera del orden del día se aprobó la siguiente moción de la Presidencia:

Commemorándose en el presente mes el vigésimo aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, fecha en la cual el Ejército español, demostrando que, a pesar de los intentos de desmembración perpetrados con odio antiespañol por inspiración marxista, conservaba vivas sus virtudes en el ineludible cumplimiento de su deber de la defensa patria, interpretando el deseo de todos los españoles dignos de este nombre emprendió la tarea de reanudar la vida nacional poniéndose en pie en orden de batalla para la guerra y la justicia, esta Corporación, conservando fresco el recuerdo y vivas, lozanas y actuales las ideas que inspiraron el Alzamiento, hace solemne afirmación de las mismas, acuerda que de ello quede constancia escrita en el acta de esta fecha y hacer patente el homenaje de lealtad y adhesión inquebrantable al Caudillo como Jefe providencial del Ejército y de F. E. T. y de las J. O. N.-S., comunicándolo así a través de los jefes y jerarquías correspondientes, a sus mandos fer-

vientemente a los actos de homenaje conmemorativos que en fecha señalada ha de ser objeto el Ejército español en su representación de Zamora.

### UN TRAJE REGIONAL PARA LA CASA DE ZAMORA EN MADRID

El presidente informó que la Casa de Zamora en Madrid había interesado de la Corporación el envío de un traje típico para usarlo en actos de carácter nacional. Atendiendo a esta petición, se acordó concederle uno de carvajalino.

### SITUACION ECONOMICA

Finalmente, el señor Almazán informó sobre la situación económica de la Diputación, destacando que se había seguido la política de liquidar los créditos pendientes, de manera que en la actualidad se habían pagado todas las deudas correspondientes al año 1954 y mes de enero de 1955.

### Delegación Administrativa de Educación Nacional de Zamora

Se recuerda a los maestros y maestras de esta provincia que vienen disfrutando licencia para cursar los estudios en la Facultad de Filosofía y Letras (Sección de Pedagogía), que si quieren seguir en el uso de la misma deberán solicitarlo del ilustrísimo señor director general de Enseñanza Primaria, por conducto de esta Delegación, durante la primera quincena del mes de agosto próximo, acompañando a la solicitud hoja de servicios y certificación de las calificaciones obtenidas en el curso actual.

Al mismo tiempo se convoca a los maestros supernumerarios volantes del año 1952 y a los de las oposiciones del año 1954 para que el día 9 del corriente, y hora de las cinco de la tarde, comparezcan ante el Tribunal de las oposiciones del año en curso en la Escuela del Magisterio, al objeto de elegir escuela con carácter definitivo, previéndoles que los que no comparezcan a dicho acto se les adjudicará la escuela por el Tribunal de entre las que no hayan sido elegidas por los comparecientes.

## Homenaje a S. S. Pio XII

### RELACION DE DONATIVOS

Benavente, P. San Juan del Mercado, 1.000 pesetas; Siervas de María, Zamora, Comunidad, 50; parroquia de San Frontis, Zamora, 160; Fermoselle, 175; Roales, 16,90; Valcabado, 7,20; Bermillo de Sayago, 140; Pasariegos, 5; Argujillo, 105; Maderal, 25; señor comisario de Policía de Zamora, 25; don Luis Lorenzo Gómez, Zamora, 50; Moveros, 25; Bradilanes, 15; Tagarabucua, 30; Valdescorriel, 240; Mahide, 30; Gallegos del Pan, 10; Piedad de Fermoselle, 15,75; Fornos de Fermoselle, 16,25; teniente coronel de la 107 Comandancia de Zamora, 50; Cerceninos, P. de Santa Marta, 150; Pécas de Arriba, 50; Fuentesclaros, 18,20; Torre, P. San Julián, 262; idem Medalla Milagrosa, 25; idem Apostolado de la Oración, 25; idem Sagrada Familia, 20; idem Ayuntamiento, 25; idem Hermandad, 25; San Marcial, 115; Almeida, 25; Arcenillas, 156; Cotases, 80; San Martín de Valderaduey, 240; Villardiga, 264,40; don Francisco Aguilera Josa, Zamora, 100; recaudación de los jóvenes en el campo de deportes, 517; Clarisas de Villalobos, 50; Monfarracinos, 1.136; Villabuena del Puente, 96; M. I. señor don Eufasio Mateos, 100; Villalube, 200; Gallegos del Pan, 50; Muga de Sayago, 270; Villamor de la Ladre, 300; Manganeses, 180; Villadepera, 100; Moral, 42; Moralina, 45; Moraleja del Vno, 500; Toilla, 22; Rabanales, 300; Zafara, 112; Tudera, 57; Pozantigo, 441; Peleagonzalo, 50; Vandefinajas, 20; Arquillos, 50; Grisuela, 48; Fariza, 100; Torres del Carrizal, 258; Benegiles, 135; Vezdemarbán, 635; Castrogonzalo, 40; Castropepe, 20; Molacillos, 362; Luelmo, 36,15; Monumenta, 14,55; Alfarez, 89; Viñuela, 70; San Miguel de la Rivera / 100; Bermillo de Alba, 52; San Agustín del Pozo, 230; San Miguel del Valle, 225; Fuentesecas, 75.

## Don Constantino Avedillo González, alcalde y jefe local de San Miguel de la Ribera Le dió posesión el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Murillo de Valdivia, acompañado por el subjefe y el inspector provincial, presidió el acto de relevo del alcalde y jefe local de San Miguel de la Ribera.

Con el ceremonial de rigor se procedió a dar posesión de dichos cargos al camarada Constantino Avedillo González, que sustituye al camarada Eladio Riesco Martín.

El nuevo alcalde y jefe local dedicó unas palabras de salutación a las jerarquías provinciales, añadiendo que venía a servir a su pueblo con toda la ilusión y toda la fe de falangista, a las órdenes siempre de nuestro Jefe Nacional y Caudillo y de su representante provincial, camarada Juan Murillo de Valdivia.

El jefe provincial del Movimiento, con sencillas palabras, exhortó a todos los militantes de San Miguel de la Ribera a permanecer unidos alrededor de su alcalde y jefe local para conseguir superar todas las dificultades en orden a las mejoras materiales y espirituales del pueblo. Dijo también que el alcalde debe sentirse siempre jefe local en todo momento y que la doctrina de la Falange fuera el norte y directriz de todos los actos de gestión. El Consejo Local —añadió— debe recoger todas las inquietudes y plantear todos los problemas que han de plasmarse en realidades en el seno de la Corporación Municipal.

El falangista —terminó diciendo el jefe provincial—, tanto la jerarquía como el simple militan-

te, tiene que ser el hombre que, con su honradez humana y profesional, sea en todo momento ejemplo en la sociedad, tratando por todos los medios a su alcance el bienestar para los medios rurales, que tanto necesitan y tan merecidamente tienen su mejora. Terminó el acto entonándose el himno de la Falanges.



**ESTE RELOJ SERA SUYO POR 150 Pts. al día**

**ROTVAL**

ROTVAL-APART.678-MADRID

RUEGO ENVIE GRATIS FOLLETO ILUSTRADO:  NN

NOMBRE \_\_\_\_\_

APELLIDO \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

## CARTELERIA DE ESPECTACULOS

**CINE BARRUECO HOY, 12,30 y 3,30 PACTO DE HONOR**  
5,30, 8,15 y 11,15. (Todos los públicos.) - ESTRENO R. K. O. Radio en TECHNICOLOR, de aventuras en la jungla.

**CITA EN HONDURAS**

GLENN FORD - ANN SHERIDAN - ZACHARY SCOT - Y un dibujo  
¡¡Hombres contra fieras y contra la mujer!! - ¡¡Un violento choque de pasiones!!

**TEATRO CARRION**  
HOY 12,30 y 3,30 - INFANTIL  
**AMENAZA EN LA KASBAH**  
5,30, 8,15, Cine-Ballet, y 11,15 (todos públicos). Butaca 8 y 10 pts. - Aventuras en la Isla de Cebán, en color.

**El vagabundo de las islas**  
ROBERT NEWTON, GLINIS JOHM  
Al final de la película, baile en la terraza

**TEATRO PRINCIPAL**  
HOY, 12,15 y 3,15  
**EL PIYAYO**  
A las 5 y 8 - (MAYORES)  
DOS PELICULAS

Butaca 4 y 5 pesetas  
**TORMENTO**  
y AMENAZA EN LA KASBAH  
11,15: "TORMENTO"

"CARRUSEL NAPOLITANO", Soñá Loren, y los Ballets del Marqués de Cuevas, Antonio y African Queen, el MARTES

"EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS" Richard Widmark - CinemaScope PEPE BLANCO y CARMEN MORELL

NO OLVIDE QUE...  
...poniendo su nombre y seña al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pue-

**CINEMA VALDERREY (Sala refrigerada)**  
2,30 y 3,30 - Programa gigante en CinemaScope. (Todos los públicos). Documental "FINAL DE LA CUARTA SINFONIA DE TCHAIKOWSKY" y la superproducción

**DECISION A MEDIANOCHE** GREGORY PECK

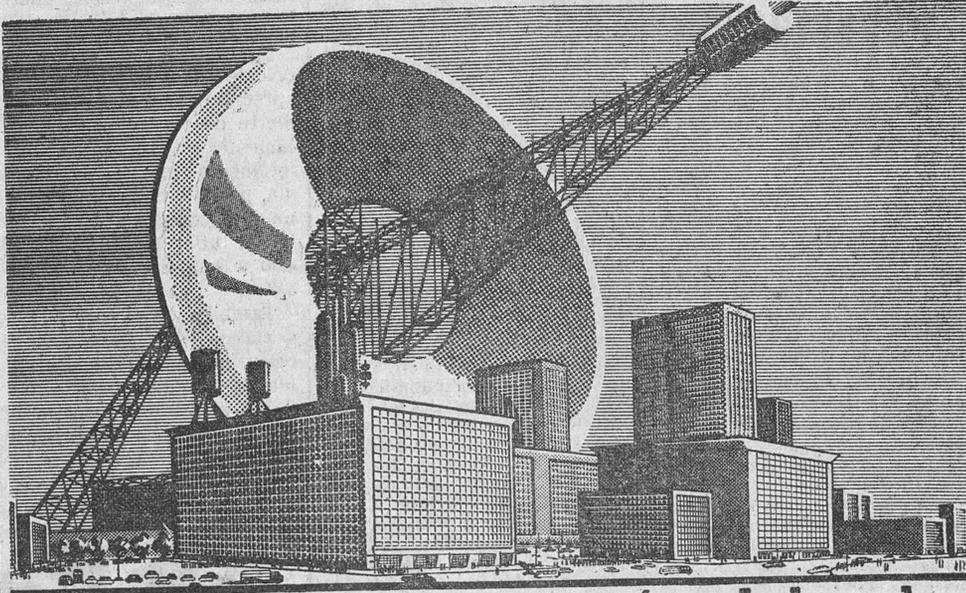
A las 5,30, 8,15 y 11,15  
Inauguración temporada de verano con refrigeración y PRECIOS POPULARES

**A las 5,30 y 11,15 Club 3 Pts. Patio 4 Ptas.**  
**A las 8,15 Butaca Club 4 " 5 "**

Documental de muchísima risa de LAUREL y HARDY y maravillosa película M. G. M. en TECHNICOLOR (MAYORES)

**La dinastía de los Forsyte**  
ERROL FLINN - GREER GARSON - WALTER PIDGEON - ROBERT YOUNG

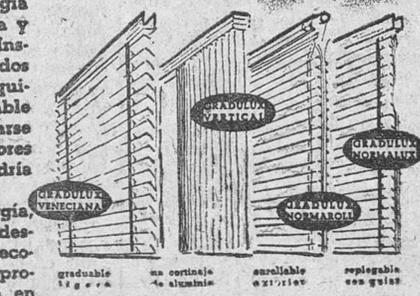
Mañana, lunes, SILVANA MANGANO en "ANA"



**Se utilizará la energía del sol**

Se ha calculado que en la cantidad de luz solar que llega a la Tierra durante 3 días, hay tanta energía como la que contiene todo el carbón, petróleo, leña y combustibles atómicos que existen en el mundo. El Instituto Tecnológico de Massachusetts, lleva gastados 500.000 dólares en experimentos para construir máquinas que transformarán en electricidad este formidable caudal de energía, y actualmente empiezan a montarse los primeros hornos, alimentadores eléctricos y motores para utilizar esta colosal fuente de riqueza que podría revolucionar el porvenir de la especie humana.

Ante la enorme demanda mundial de energía, las fuentes más baratas y de más alto rendimiento desplazarán a los sistemas actualmente empleados. La economía y el rendimiento que se obtendrán con este procedimiento serán semejantes a los que se obtienen en una instalación equipada con



**Gradulus**  
La persiana de calidad, en aluminio y acabado plástico

Productor nacional S. 6442

**REPRESENTANTE: Joaquín Roldán Prieto Calvo Sotelo, 3 Tel. 15 31 ZAMORA**

**Vezdemarbán**

MISA NUEVA

Con toda solemnidad celebró en el día de ayer su primera misa, en la iglesia de Santa María de la Cuesta, de Vezdemarbán, don Patrocinio Juan Juar, siendo padrino de altar el venerable y dilecto párroco de dicho pueblo, don Vicente Juan Cabeza; de honor, don Gregorio González Rodríguez, párroco de San Vicente, de Zamora; de manos, don Manuel Juan Antón y la señorita Inmaculada Juan Juar, tío y hermana del celebrante; de honor, don Aurelio Antón de Juan y doña Eulalia de Pedro de Mena, primos del misacantano; de pila, don Melchor Fernández Rodríguez y la señorita Clotilde Antón Juan, prima del nuevo presbítero.

El pueblo en masa se unió al acto con atavos de fiesta acompañando al misacantano, que llenó el amplio templo de Santa María. La misa fue solemnisísima, con órgano y música de Perosi, cantada por un selecto coro de niños. En ella apreciamos la dulce voz del nuevo presbítero y su estatura, comparable a la del cardenal Tedes-

chini. La oración sagrada estuvo a cargo del licenciado don Emiliano González, quien con lenguaje claro, aticismo delicado y léxico brillante habló sobre Cristo y su Iglesia durante treinta minutos. Al final de la misa el celebrante impartió la bendición a todos los fieles, los que en ordenadas filas acudieron a besar las manos al nuevo ministro del Señor, siendo acompañado a la salida hasta la casa de su tío, virtuoso párroco y padrino de altar, en la cual fue obsequiado todo el pueblo con dulces, pastas, vino y limonada hasta sobrar de todo.

La comida fue un espléndido banquete, al que asistieron ciento cinco personas, servido en la casa de mi querido amigo don Matías Diego Ferrero, por el Restaurante Valderrey, de Zamora.

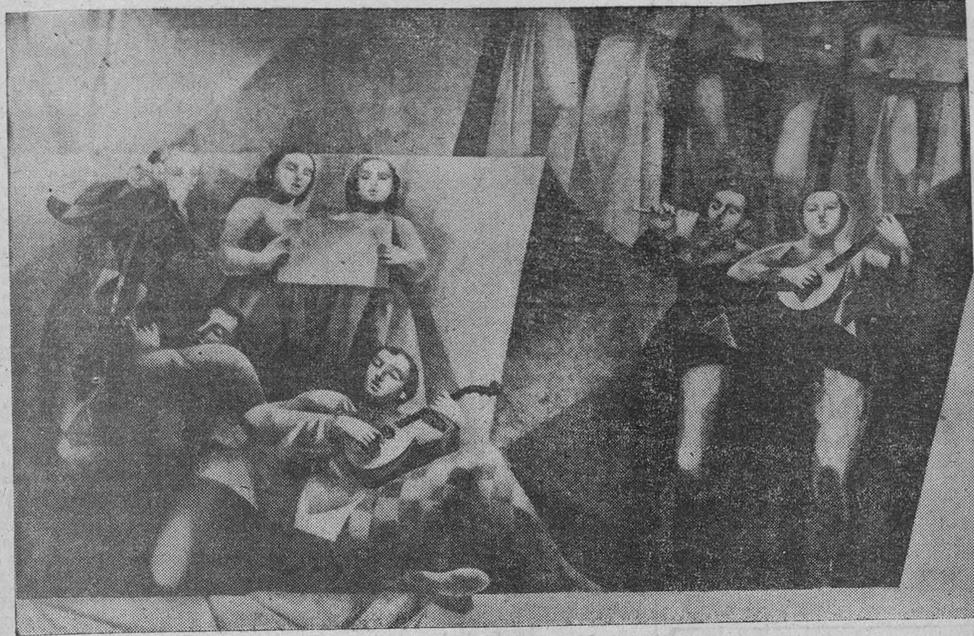
Al final del mismo, un bien esquivo seminario se subió a una mesa y leyó con buena entonación una poesía dedicada al misacantano, del que fue su maestro de escuela don Justo Vicente, titulada «Llamada Divina», siendo muy aplaudida. Corresponsal.

# NOTICIAS E INFORMACIONES DE CASTILLA

Artistas castellanos contemporáneos

## CARLOS PASCUAL DE LARA

Un pintor con destino a la posteridad



En todas las esferas, en todos los ambientes actuales de la cultura hispánica, se vienen comentando y elogiando hace algún tiempo la obra y el autor de las pinturas del Real. La indudable trascendencia que de por sí ha de tener la decoración artística del Gran Teatro de la Opera, de Madrid, justifica plenamente el noble interés con que se acude al tema y la permanente actualidad en que éste se mantiene.

Pero, por otra parte, Carlos Pascual de Lara —realizador magnífico de tan difícil empresa— ha llegado a ser ya, dentro del arte español de nuestros días, un artista de fe, un pintor natural, un hombre de formación y temperamento, capaz de pisar con los mejores principios —como lo ha hecho— ese largo y misterioso camino que ofrece a quienes saben andarlo la gloria de la eternidad.

Por todo esto, tan justo y suficiente, le traemos aquí —gráfica y literariamente— con todas las hermosas virtudes que le honran y personifican. Es difícil encontrarle. Su tarea le ocupa por entero y es inútil su busca. La diosa casualidad nos lo trae a las manos en la Escuela de San Fernando y en la clase de grabado conversamos con él, brevemente, de su arte, de su pintura.

Comenzó su carrera en Madrid —la Villa en que vio la luz—, cuando el arte parecía más ciego y como perdido, en brazos de las tendencias cerebralistas, reavivadas con la postguerra. Estuvo más tarde en Francia, en Italia, París y Roma se repartieron sus inquietudes primeras. Pero no eran su campo. "Salí demasiado pronto", nos ha confesado él mismo. Lara es un hombre alto, joven, extraordinariamente joven; dudo que pueda ser ni al lado de su esposa más sencillo y cordial que en este instante.

Vuelto de nuevo a España —nos cuenta—, emprende seriamente su obra. Pinta y expone. Acto seguido le sonriente sucesivamente los éxitos: Tercera Medalla de la Nacional de Bellas Artes, Gran Premio de Dibujo en la Bial de La Habana... Y últimamente, la primera Medalla, obtenida brillantemente en el concurso final para la decoración del Teatro Real, en la capital de la Corte.

Ante la viva realidad de todos estos triunfos, conseguidos por obra y gracia de sus pinceles, hay una interrogación que se nos impone razonablemente; esta:

—¿Adónde está para usted el secreto de la pintura?

—En este momento —nos dice—, en su fuerza comunicativa; en su sinceridad desnuda; en su total ausencia de secretos.

Admirable respuesta. Ella define ampliamente nuestra pintura de hoy.

—Y, pues, siendo así, ciertamente, después de tan favorables experiencias respecto de ese modo de ver y de sentir suyos, ¿qué consejo daría a favor de los pintores noveles?

—Me parece difícilísimo —responde— dar un consejo, en general. Puedo decirles, sin embargo, que no se preocupen de la pintura

como problema técnico; si como un medio de expresión necesario, que debe ser absolutamente sincero. En una palabra, que pinten lo que viven, que quieran lo que pintan.

Así debe ser, naturalmente. Obrar con amor, decía Miguel Angel. Que lo demás se nos da por añadidura.

—Hablemos de otro modo. Su pintura responde a un concepto de sobriedad, característico de escuela castellana. ¿Quiere decirnos si se practica ahora un arte de ese estilo?

—Yo confieso la pretensión de llevar a mis lienzos la plasticidad de los colores de Castilla. La amo y la siento. Pero no creo que pueda hablarse en este instante de una pintura netamente castellana. Hay pintores castellanos y se pintan sus tierras y sus cielos. Como en otro tiempo, yo espero que la fuente riquísima de inspiración que representa esta bella región, con sus costumbres y con sus paisajes, impondrá otra vez una manera de ver y entender la pintura.

—Enhorabuena. No siempre he creído que en ese honrado criterio está nuestra liberación de los "ismos". Y a propósito de esto, ¿cómo ve, personalmente, nuestro futuro artístico?

—Presento un renacimiento en las gentes. Ello me da fe suficiente para creer en un posible renacimiento del arte.

—Entendido perfectamente. Ahora bien, permítame hacer un poco de crítica. ¿Cuál es, a su juicio, el más universal de los pintores actuales, en España y en el mundo?

—Para mí, decididamente, Picasso, que es, además, inevitablemente español.

Reconocido su fallo. Lo mismo aprueba la crítica formal de otros países.

—Finalmente, metiéndonos un

tanto, quizá, en su vida íntima profesional, díga: ¿Qué propósitos nuevos, qué ilusiones, qué ideales le animan a seguir este camino, tan gloriosamente emprendido?

—Sinceramente, no me cabe en el alma otro propósito ni otro ideal que la pintura. Mi ilusión es el arte. Mi esperanza, lo mismo que hasta ahora: continuar pintando.

—Que Dios se lo conceda.

Comprendemos el amor y el espíritu con que alimenta su vocación. Nosotros somos los que deseáramos estar con él horas y horas y no dejar ni un momento el bello mundo de las artes y de los artistas. Pero Lara está inquieto, impaciente. Tiene una multitud de obras que le esperan para sentirse acabadas. Le dejamos, por fin, perdiéndonos con el pensamiento por los jardines de la Plaza de Oriente. Allí, nosotros, imaginariamente, de espaldas al Palacio, junto a la estatua ecuestre de Felipe IV, contemplamos embobados las piedras y los arcos del Teatro Real. Arcos y piedras que encerrarán muy pronto, con las profundas sonoridades orquestales, las ideales pinturas de este artista admirable. Este pintor castellano, que lleva en el gran arco iris de su paleta la fe y el sentimiento de nuestro tiempo al mundo de la posteridad.

JESUS FRANCISCO HERNANDEZ PASCUAL

**"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrará, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.**



CRONICA DE MADRID

## NO HAY ESCASEZ DE LANA, AFIRMA EL SINDICATO GANADERO

Madrid.—(Crónica de FRANCISCO CASARES).

Los ganaderos replican. Es decir, el Sindicato de Ganadería contesta a lo publicado en relación con las deliberaciones de las Juntas Social y Económica del Sindicato Textil sobre la escasez de lanas en los mercados y su influencia en la crisis de las industrias transformadoras. Decían los textiles que los ganaderos no sirven toda la materia prima que ellos necesitan y que la carencia puede llevar incluso a un paro temporal. Pues bien; el Sindicato de Ganadería afirma todo lo contrario: los compradores son los que no actúan. Hay, según la declaración que el organismo sindical de la ganadería española acaba de formular, una positiva retracción comercial. No se puede afirmar que las lanas nacionales no afluyen a los mercados. Prueba de la inexactitud del aserto es que no ha terminado todavía el total esquilmo y, sin embargo, se están realizando ya transacciones en muchos lugares de España. Hay más: a los ganaderos, en general, les urge vender por necesidades de numerario, dada la débil capacidad económica de la cabaña lanar. Otra respuesta tajante: los elementos textiles aseguraban que los ganaderos se aprovechaban de la ley de la oferta y la demanda para retener la producción o ponerle precios demasiado altos. La verdad, desde el Sindicato Ganadero, es esta otra: No tienen ni han tenido nunca los productores la posibilidad de establecer precios, ni siquiera la de fijar el momento de las ventas. Esta función la ejercen, unilateralmente, los compradores. Los ganaderos actúan como sujetos pasivos en la relación comercial. Lo que ocurre es que una parte de los ganaderos españoles está en condiciones de esperar a coyunturas más propicias y no se resigna a aceptar los precios establecidos que maneja actualmente el sector industrial. Esas cotizaciones —arguyen— representan una notoria disminución respecto de las de años anteriores. Añade el Sindicato que no cabe establecer el coeficiente de verdaderas necesidades de lana en función de la capacidad transformadora de la industria textil. Por lo demás, las importaciones hasta ahora efectuadas cubren las necesidades absolutas de la industria. Los textiles postulaban aumento en las adquisiciones en el extranjero. Los de la ganadería piden que las importaciones se limiten a lo realmente preciso, compatible con la producción nacional, evitando "operaciones de choque" que pueden tener finalidades de carácter lucrativo más que de ordenación económica. Ahí están, enfrentadas, las dos posiciones. El punto de vista es distinto. En todo caso, lo que presenta un tono de polémica y contradicción tiene el indudable interés de testimoniar la eficacia de los organismos sindicales. Dialogan entre sí para la mejor defensa de los intereses que les están encomendados. Y del entrecruce de

actitudes y argumentaciones saldrá el dictamen justo que el Gobierno haya de tener en cuenta. Es la función específica de los Sindicatos, tal como están concebidos: orientar, asesorar y ofrecer los elementos de juicio necesarios para la más eficaz regulación de los diversos factores de la producción y el trabajo.

ANGEL MARRERO, DOBLEMENTE PREMIADO

Anuncié en mi crónica anterior que se iban a fallar los premios del concurso sindical de guiones. Así se hizo. El jurado tuvo tarea difícil y laboriosa. Hasa la madrugada duró la deliberación. Se habían presentado muchos guiones. Los temas se dividían, con arreglo a lo dispuesto en la convocatoria, en cuatro apartados: Parque Sindical de Madrid, plan de viviendas, becas sindicales y residencias de verano de "Educación y Descanso". Uno de estos temas —el de viviendas— se declaró desierto, por estimar los miembros del jurado que ninguno de los guiones presentados merecía ser seleccionado. En el apartado de Parque Sindical se concedió el premio a un guión del que resultó ser autor don Angel Marrero. En el de becas, el mismo notable escritor fué el premiado. En el de residencias, don Adolfo Gómez. El jurado ha recomendado algunos trabajos, sin asignarles premio. Ahora, el delegado nacional decidirá. Los galardones son de quince mil pesetas.

PUGNA APASIONADA ENTRE AFICIONADOS TAURINOS

No se podía nadie figurar que el trofeo taurino de la Prensa despertase tanta pasión. Para la concesión de la "oreja de oro" afluyen a miles los votos. La competencia entre Bienvenida y Gregorio Sánchez va muy reñida. Hay entusiasmo apasionante, que es lo bueno en la Fiesta para que no languidezca. Las discusiones en tertulias y corrillos son animadísimas. Dentro de unos días sabremos cuál de los dos discutidos toreros recibe el espaldarazo.

Cuando se haga la biografía de los campamentos juveniles se comprenderá lo que España les debe.



### Mayoría de Campos PRIMERA FERIA MENSUAL DE GANADOS

El día 6 de los corrientes se celebró la primera feria mensual de ganados, correspondiente al primer viernes de cada mes. La concurrencia de ganado fué bastante numerosa, a pesar de la época en que nos encontramos. Se celebraron muchas transacciones, principalmente en ganado viejo, con precios muy arreglados y con tendencia a la baja. En las demás clases se cotizó con arreglo a las características de los animales, tipo alzada, edad y condiciones. El ganado vacuno, que se presentó poco, estuvo muy solicitado, con precios sostenidos. Ganado porcino se vendió mucho, con arreglo a la edad, para la cría.

EL TIEMPO Y EL CAMPO

El tiempo está francamente bueno, pero con un calor excesivo, que perjudicará la seca del sembrado, que lo hará repentinamente.

El campo presenta varios aspectos. La primera sementera está regular, con la consiguiente pérdida ocasionada por el exceso de lluvias. La sementera tardía está francamente mala; también se ha podido observar que los trigos Aragón y otros tempranos están mucho mejor que los tardíos, sin duda a que cuando aprietan los calores de esta época ya están en su completa madurez; lo contrario que los del país y otros similares, que se encuentran hoy espigando, por lo que los fuertes calores les tiene abatidos.

Presenta muy mal aspecto la inmensa variedad de trigos que hoy se están ensayando en secano.

En general, la impresión que hoy se tiene por esta comarca es que la cosecha sea de un 50 por ciento de lo que sería una cosecha normal.

La cosecha de cebada, avena y otros pieles, muy mala.

Corresponsal.

## EL SANTO DEL DIA

DIA 8 DE JULIO  
SANTA ISABEL,  
reina de Portugal



El notabilísimo ejemplar de la paz cristiana, Santa Isabel, hija del rey Pedro de Aragón, nació viviendo aún su abuelo Jaime I el Conquistador, siendo causa de unión en su familia. Desde la primera infancia notáronse sus virtudes; a los ocho años rezaba el oficio divino y a los once fué dada por esposa al rey Dionisio de Portugal. No se envanece al subir al trono, antes continuó siendo muy modesta en el vestir, templada en la comida, benigna en su conversación y muy dada a las cosas de iglesia y al cuidado de los pobres. Pasaba la mitad del año con sólo pan y agua, que durante una enfermedad se convirtió milagrosamente en vino. Besó una horripilante llaga de una pobre mujer y la curó repentinamente; en tiempo de invierno convirtió las provisiones que llevaba a los pobres en flores, y luego a su primitivo estado. Su esposo Dionisio fué en su juventud muy liviano, con grande deshonra suya y afrenta de la Santa; mas ella, con su paciencia y exquisito trato, ganóle para Dios y para sí, reduciéndole a cristiano comportamiento. Gozó el don especial de endulzar asperezas y devolver la paz entre los enemigos, lo que hubo de practicar varias veces. A la muerte de su esposo retiróse a un convento de Santa Clara; fué en peregrinación a Santiago de Compostela, presentando ofrenda riquísima, y a la de su muerte, que acaeció en 1366, siendo de edad de sesenta y cinco años, visitóla la Santísima Virgen María.

## EL MINISTRO DEL AIRE VISITA LA BASE DE LEON

León, 7. — El ministro del Aire, teniente general González Gallarza, llegó a las once de la mañana en avión procedente de Madrid. Le rindió honores una compañía con banda y música. Fué recibido el ministro por todas las autoridades provinciales y locales, así como por los jefes de la base aérea. Después de saludar a las autoridades, el teniente general González Gallarza visitó la base. Se propone regresar a Madrid a primera hora de la tarde. — Cifra.

## Clausura del Curso para Regidoras Provinciales en el Castillo de la Mota

Medina del Campo.—Ha tenido lugar en la tarde de ayer, en la Escuela Mayor de Maños de la S. F. del Castillo de la Mota, la clausura de un curso para regidoras provinciales de Juventudes y cumplidoras del Servicio Social.

Presidió el acto de clausura, junto con la delegada nacional, Pilar Primo de Rivera, el subje provincial y consejero nacional, señor Lorenzo Hurtado; alcalde y jefe local, señor Rojo; director del Instituto Laboral, señor Sánchez, y otras autoridades y jerarquías locales.

En el acto de clausura pronunciaron elocuente palabras la jefe de la Escuela y la delegada nacional. Después se procedió a la entrega de los títulos a las que han realizado este curso y finalmente, en el patio del Castillo, las cursillistas ejecutaron bailes y canciones regionales, que fueron aplaudidos por los invitados al acto.

### El nuevo Consejo Rector de la Semana Santa comienza sus actividades



Don Dionisio Alba, presidente del Consejo Rector.

El nuevo Consejo Rector de la Junta Fro Semana Santa se posesionó de sus cargos e inmediatamente comenzó sus actividades, prometiendo no darse descanso a fin de ir con tiempo preparando nuestra Semana Mayor.

Fue designado secretario por la presidencia don Dionisio Alba, que ya venía desempeñando el cargo.

En relación con la noticia que dábamos en nuestra información del viernes, los organizadores de la nueva Cofradía se apresuraron a manifestar que todo no eran más que proyectos en estudio y aun felicitando al periodista por la primicia de la noticia no podían sino excusarse de que llegase por aquel conducto al Consejo, ya que aceptan la disciplina de la Junta para toda actividad y han recibido el beneplácito en principio para que estudie con cariño su proyecto.

Para conocer las posibilidades económicas se propuso, y así se aceptó, realizar el cobro de los créditos pendientes.

A fin de estar en contacto con las Juntas de las Cofradías se les notificarán los acuerdos que puedan afectarlos, y a su vez las Hermandades, en sus reuniones generales, serán asistidas por un miembro del Consejo que sirva de lazo de unión entre ambos organismos.

### EL TIEMPO EN LA CIUDAD

Temperaturas extremas: Máxima de 32 grados a las 17 horas, y mínima de 19,5 a las cinco.  
Insolación efectiva: 12 horas y 35 minutos.  
Tiempo probable: Sin cambios.

## Tribunal de Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Masculino

TURNO LIBRE

Relación de opositores aprobados en las oposiciones, con expresión de la puntuación obtenida en los tres ejercicios:

Ricardó Funes Turiel, 22,865 puntos; Ángel Moralejo Pordomingo, 24,375; Teófilo Lorenzo Lucas, 23,188; Marcelino Hernández Esteban, 23,110; Antonio Castaños Bofregó, 22,846; Leoncio Pérez Bécáres, 22,466; Benito Miguel Macías, 22,375; José Ramos de Uña, 22,293; José Julián Miranda Pardillo, 21,979; Emilio Simón Santiago, 21,966; José Manuel Rivas, 21,932; Horacio Peláez Carvajal, 21,487; Servulo Fco Carballo, 21,031; Julián de la Fuente Mangas, 20,997; Amador Molinos Formariz, 20,875; Doroteo García Cesteros, 20,779; Delio Garrote Bernabé, 20,673; Antonio García Calzada, 20,627; Ramon Jiménez Sánchez, 20,500; Francisco Ramos, 20,466; Fernando Torrens Enrique, 19,983; Rafael Domínguez Gállego, 19,033; Juan Antonio Panero Martín, 18,500; José Nieto Lain, 18,023; Manuel Marino Benítez, 17,624; Manuel Rodríguez Tuda, 17,550; Jacinto Nieto Diornedo, 17,416 puntos.

TURNO DE VOLANTES

Relación de opositores aprobados en el tercer y último ejercicio:

Manuel Hernández Vaquero, 23,25; Mandel Cesáreo Calzada Sánchez, 22; Esteban Domínguez Martínez, 20; Antonio R. Seisdedos Alonso, 19,75; Alvaro García Delgado, 19,50; Antonio Panero Sáenz, 16,50.

Por el presente anuncio se convoca

### ACTIVIDADES DE LA CRUZ ROJA

Durante el pasado mes de junio, por los coches ambulancia de la Asamblea Provincial se han efectuado 170 servicios de traslado de enfermos o lesionados a hospitales, clínicas y domicilios particulares, y de dichos servicios 59 lo han sido gratuitos, a pobres de la Beneficencia.

Se han recorrido por los coches, en la capital, provincia o fuera de ella, 4.892 kilómetros, y el importe de carburantes, en los servicios gratuitos, han importado 964 pesetas.

Durante el citado mes se han hecho donativos a pobres necesitados y transeúntes sin recursos por un total de pesetas 1.154.

### Don José A. Rodríguez Torres, nuevo tesorero de Hacienda

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo tesorero de Hacienda, don José A. Rodríguez Torres, que sustituye en el mismo a don Enrique de Pablo Olazábal, recientemente destinado a la Delegación de Granada.

Con motivo de este nombramiento nos es muy grato expresar nuestra cordial felicitación al señor Rodríguez Torres, deseándole toda clase de aciertos en el desarrollo de su gestión.

## PRIMERA MISA DE DON AMADOR MARTIN RODRIGUEZ



En la capilla de Santa María del Cenáculo, de la Casa Diocesana de Ejercicios, celebró ayer su primera misa solemne don Amador Martín Rodríguez, que en la pasada festividad de San Juan Bautista fue ungido sacerdote del Altísimo en nuestro primer templo por el excelentísimo señor obispo, doctor Martínez González. Al brillante acto, que dió comienzo a las once de la mañana, asistieron numerosos familiares y amigos del misacantano, que ocupaban totalmente el templo.

El celebrante fue asistido de diácono por don Benito García Benito y de subdiácono por don Alfonso Cirac Peñalosa. En el momento del Evangelio ocupó la sagrada cátedra don Benjamín Martín, vicerrector del Seminario, que pronunció un elocuente sermón de exaltación del sacerdocio católico. Interpretó la misa «Cum jubilo» la Schola Cantorum del Seminario Mayor.

Terminada la misa el neopresbitero impuso a su madre la insignia «Mater sacerdotis» en un emotivo acto. A continuación el misacantano ocupó un sitio en el presbiterio y seguidamente comenzaron a desfilarse ante él para besar sus manos todos los concurrentes.

Tanto durante el santo sacrificio como en la ceremonia del besamanos acompañaban al nuevo sacerdote, situados en lugar preferente, sus padrinos eclesiásticos, de honor, licenciado don Vicente Marino, profesor del Seminario y de Altar, don Manuel Palacios, capellán del Regimiento Toledo, y los seglares, de honor, don José María Peñalosa y su distinguida esposa doña Francisca Corcovado, y de manos, don José Martín Rodríguez y la gentil señorita Isabel Rodríguez Martín, hermano y prima del celebrante.

En su primera misa, don Amador Martín administró la primera comunión a su hermana Mary-Carmen, que

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo, calle de la Feria, 16.

Doña Elisa Martín Núñez, Santa Clara, 4.

### CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 125 pesetas el número 245, y con 12,50\* todos los terminados en 45.

# Plan Nacional de Construcción de Viviendas

## Lo que debe saber el que desee acogerse a sus beneficios

Abierto el periodo para solicitar la construcción de viviendas, quienes deseen acogerse a los beneficios que concede la Ley de 15 de julio de 1954 y Reglamento para su aplicación de 24 de junio de 1955, consideramos del mayor interés orientar a los particulares que deseen construir vivienda, bien para ser ocupada por ellos mismos o para utilizarla con fines de lucro en alquiler o en venta.

Sabemos que muchos posibles promotores de construcción de viviendas tienen alguna confusión en cuanto a beneficios, forma de construcción, dimensiones o distribución de las viviendas, etc., todo lo cual puede restar decisión para utilizar los beneficios que citadas disposiciones conceden, encaminadas, en la forma más sencilla y fácil, para que cada español pueda contar con una vivienda higiénica y suficiente para cada familia. Por ello hemos querido solicitar de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda los siguientes datos:

### SOLICITANTES

Pueden solicitar los beneficios fiscales y económicos tanto los particulares como las Corporaciones, Entidades y Empresas, ya sea para construir viviendas para utilizar por los propios beneficiarios como para destinarlas a alquiler o venta. Las solicitudes, en impreso oficial, pueden recogerse y presentarse en la Delegación Provincial del Instituto, Plaza de Fernández Duro, número 3, segundo.

### TERRENOS

Los solares en los que se pretenda construir han de estar situados dentro de la zona urbana o de ensanche de las poblaciones si disponen de los servicios urbanísticos. En los medios rurales en donde no existan servicios urbanísticos ni planes de urbanismo, bastará que los terrenos reúnan las condiciones esenciales de sanidad y seguridad.

Cuestión interesante es hacer resaltar que los solares han de hallarse libres de cargas e inscritos en el Registro de la Propiedad a nombre de los solicitantes.

También puede solicitarse la construcción de viviendas en fincas agrícolas o ganaderas y en terrenos en los que por realizarse alguna obra importante, haya necesidad de alojar obreros o empleados.

### CLASES DE VIVIENDAS

Divide la Ley las viviendas en dos grupos. Integran el primero aquellas viviendas para cuya construcción solamente se solicitan beneficios fiscales y suministro de materiales intervinientes y elementos normalizados. Para ellas no se limita extensión y la renta mensual no debe rebasar las mil quinientas pesetas.

Las viviendas del segundo grupo son de tres categorías: la primera la integran aquellas viviendas cuya superficie construida no sea inferior a ochenta metros cuadrados ni superior a 200, siempre que el precio de construcción material por metro cuadrado sea superior al módulo (1.250 pesetas), sin exceder del 125 por ciento de dicho módulo.

De segunda categoría son las viviendas cuya superficie construida no sea inferior a sesenta y cinco ni superior a ciento cincuenta metros cuadrados, siempre que el coste de ejecución material por metro cuadrado no exceda del módulo (1.250 pesetas), ni baje del 75 por ciento del mismo.

Las de tercera categoría son viviendas con una superficie comprendida entre los cincuenta y los ochenta metros cuadrados, siempre que el coste de ejecución por metro cuadrado sea inferior al 75 por ciento de dicho módulo.

Las superficies citadas han de considerarse por cada vivienda, no por plantas ni por total construcción.

### BENEFICIOS

Para las viviendas del primer grupo se concede:

a) Exención de los impuestos de Derechos Reales y Timbre, tanto en los contratos de adquisición de solares como en los de construcción de obras y reducción del 90 por ciento de la Contribución e Impuestos del

Estado, Provincia y Municipio, durante 20 años.

b) Suministro de materiales intervinientes y elementos normalizados.

c) Derecho de expropiación forzosa de solares.

A las viviendas del segundo grupo, además de los beneficios anteriormente citados, se otorgan:

d) Anticipos sin interés (del 35 por ciento del presupuesto para las viviendas de primera categoría; del 50 por ciento para las de segunda, y del 75 por ciento para las de tercera. Estas cifras son tipos máximos). El importe de estos anticipos se reintegrará en un máximo de 50 años.

e) Préstamos compensatorios. Además del anticipo podrán concertarse préstamos al interés legal, con el Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, Instituto de Previsión, Cajas de Ahorros y Bancos. La cuantía de este préstamo sumada a la del anticipo no debe rebasar la cifra del ochenta por ciento del presupuesto protegible para los particulares y las empresas, y del 90 por ciento para las Corporaciones y Organismos oficiales.

### EJECUCION DE LAS OBRAS

El procedimiento normal será el de concurso-subasta. No obstante, podrán realizar directamente la ejecución de las obras los promotores que no soliciten auxilio económico y los particulares que al solicitar los auxilios económicos acepten las condiciones provisionales y definitivas que realice el Instituto Nacional de la Vivienda.

### PROYECTOS

Los solicitantes pueden presentar libremente el proyecto que deseen ejecutar, siempre que se ajuste a las normas del Reglamento. Los solicitantes de vivienda unifamiliar a construir en las zonas suburbanas de las poblaciones o en las poblaciones agrícolas, pueden optar entre presentar proyecto por ellos redactado o utilizar uno de los que gratuitamente puede proporcionarles el Instituto.

### UTILIZACION DE LAS VIVIENDAS

El Instituto señalará la renta a percibir por cada vivienda, tomada en cuenta la calidad de construcción, gastos de conservación, interés del capital invertido, etc. Estas rentas serán revisables cada cinco años con objeto de adaptar su cuantía a las variaciones del coste de la vida.

Los locales situados en las plantas bajas y dedicados a fines comerciales o industriales, quedarán en libertad de renta. Ahora bien, tales locales no deben rebasar el 20 por ciento de la superficie total construida ni el 20 por ciento del presupuesto, para gozar de la protección económica.

### CESION DE LAS VIVIENDAS

Las viviendas construidas al amparo de esta Ley podrán enajenarse en cualquier momento, previo cumplimiento de las obligaciones y requisitos que señala el Reglamento.

Como se ve, la Ley ha querido respetar al máximo la iniciativa privada tanto en la redacción de proyectos como en la ejecución y adjudicación de obras y dada la importancia de las ayudas económicas, creemos se dispone de una magnífica oportunidad para que tanto los particulares como las empresas y organismos resuelvan el problema de la vivienda, ya que los beneficios alcanzan tanto a la construcción de una sola vivienda como a la de grupos o bloques, ya sea en la capital o en el medio rural.

El plazo para presentar solicitudes en leza el día 1 de julio del año en curso y termina el día 29 de septiembre próximo.

### Obra Sindical de Cooperación

COOPERATIVA DE LECHEROS

Por la presente se convoca a todos los socios de la Cooperativa de Lecheros con el fin de celebrar junta general extraordinaria el día 15 de los corrientes, a las doce y media, en segunda convocatoria, con el siguiente orden del día:

Primero: Disolución de la Cooperativa, siempre que antes de decidir sobre la definitiva disolución no se acordase por mayoría la designación de Junta rectora y propuesta de socios para el nombramiento del Consejo de Vigilancia.

Segundo: Caso de acordarse la disolución, designación de una terna de socios que se elevará a la superioridad para el nombramiento de liquidadores de dicha entidad.

Tercero: Ruegos y preguntas.

Dicha reunión tendrá lugar en la sala de juntas de la Obra Sindical «Educación y Descanso» (Santa Clara, número 4).

Anuncie en este diario

# VENTA EXTRAORDINARIA de JULIO

Bolsa Señora 50%	Sombrero Niño 3.25	Pantón Primavera 4.5	Bata Señora 5.95	Bañeta Niño 3.7	Traje Pío Veneno 29.5	Blusa Niña 14	Pantón Primavera 3 Pies 5	Tapete Lúle 55
Medias Nylon 18.50	Pantón Primavera 15	Bata Señora 9.95	Bata Niña 3.95	Traje Niño 9.95	Toalla 7.50	Cinturón Niña 15	Blusa Niña 29.50	2 Pairs Ingeniero 5
Velo Niña 2.5	La Primavera Señora 5	Pantón Primavera 1.90	Sosten Señora 4.90	Bata Niño 7.50	Blusa Niña 29	Medias Nylon 7.90	Bañeta Niño 17.50	Entrador 0.75
Calcetín Primavera 2.5	Velo Niño 9.90	Pantón Primavera 15.50	Pantón Primavera 14.50	Bata Niña 25	Bata Niña 15	Sombrero Primavera 5.75	Traje Niño 4.90	Bañeta Primavera 3.75



Adquiera ahora a mejor precio, cuantos artículos necesite para hacer más agradable su verano

**ALMACENES**

**Sin Gau**

**MOTORES TRIFASICOS AEG**

**PARA CADA APLICACION HAY UN MOTOR ADECUADO**

**ELECTRICIDAD INDUSTRIAL ROMAN**

Plaza Mayor, 10 Teléfono 17-95. ZAMORA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

**† D. MIGUEL ALVAREZ ANTON**

(Industrial de esta plaza, "BAR PLANETA")

QUE FALLECIO EN ZAMORA EN EL DIA DE AYER, a las 72 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad ... D. E. P. ...

Sus amados hijos, Rosario, Remedios, Miguel (ausente), Angel (emplorado de "Ibarduero"), Tránsito, Vicente y Manuel; hijos políticos don Félix Rodríguez, don Alvaro de la Iglesia, don José-Ramón Miéigo y doña María del Pilar Garrido; hermana, doña Antonia Álvarez Antón; nietos, Eusebio, Félix, Tránsito, Constantino, Angel y María Jesús; sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado y asistan a la vigilia que se celebrará hoy, domingo, a las once y media de la mañana, en la capilla de Nuestra Madre, de la Iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirá eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Pablo, 19 ("Bar Planeta").  
Misa de Jeneral: Mañana, lunes, a las 8,30 de la mañana, en la misma Iglesia.  
Zamora, 7 de julio de 1954.

# DEPORTES



**EQUIPO ESPAÑOL EN LA VUELTA A FRANCIA.**— Antes de dar la primera vuelta al pedaleo, los equipos que participan en la Vuelta a Francia hicieron su presentación oficial. Como todos, lo hizo el español, que aquí aparece, formado, de izquierda a derecha, por Loroño, Chacón, Bover, Botella, Bahamontes, Marigil, Morales, Poblet, Bernardo Ruiz y Serra.

## La Vuelta Ciclista a Francia

(Viene de décima página)

- 6.—Italia, 56-22-18.
- 7.—Nordeste Centro, 56-22-48.
- 8.—Suiza, 56-24-4.
- 9.—Sudeste, 56-26-6.
- 10.—Ile de France, 56-38.
- 11.—España, 56-46-12.
- 12.—Sudoeste, 56-52-9.

### "FICHA" DEL NUEVO MAILLOT AMARILLO

Ruan, 7. (Cronica de Daniel Kocher, del Servicio Especial de "Alfa".)

Gilbert de Smet es el hombre del día en esta tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. Un segundo en la clasificación de la etapa, que le ha permitido arrebatarse el primer puesto al francés Darrigade.

Veneciano años, con los cabellos de color castaño claro, corados como un cepillo, con un semblante malicioso, talla media, pero robusta, está desde hoy, y por un tiempo indeterminado, vestido de amarillo de oro: tal se presenta el belga Gilbert de Smet, que ha pasado a Darrigade después de una larga escapada. Le ha arrebatado las insignias y todos los accesorios, y todas las ventajas financieras consiguientes.

El corredor belga, que ha nacido en Flandes, en Lichter-velde, cerca de Brujas, para ser más preciso, conoce bastante poco el francés. Profesional desde hace tres años, se ha destacado este año, situándose entre los ases, al ganar seis carreras de importancia.

En Francia había demostrado sus cualidades de corredor por etapas en el Gran Premio de Dunquerque, pero esta es la primera vez que participa en la gran Vuelta. Por un golpe de ensayo...

Todo a lo largo de la etapa de hoy, el belga ha sido uno de los mejores entre los fugitivos, con Francois Mahe y Claude Le Ber.

## Figueroa venció ayer en el Campeonato Mundial de Aquisgrán, sobre "Gracieux"

Aquisgrán (Alemania), 7.—El español Carlos Figueroa, montado sobre "Gracieux", ha vencido hoy en la prueba de saltos en el segundo día del Concurso Internacional Hípico de Aquisgrán, con cuatro faltas y un tiempo de 43,3 segundos, después de un desempate.

Otras clasificaciones fueron las siguientes:

- 1. Frank Chapot (Estados Unidos), sobre "Belair", cuatro faltas y 43,6 segundos.
- 2. Paula Elizalde (España), sobre "Alpenhaeger", cuatro faltas y 48 segundos.
- 3. Lorenzo de Médicis (Italia), sobre "Irish Rover", ocho faltas y 41,2 segundos.
- 4. Anna Clement (Alemania), sobre "Nico", doce faltas y 39 segundos.

El recorrido era de 650 metros de longitud, con once obstáculos y dieciocho saltos. Los obstáculos tenían una altura máxima de 1,20 metros.

Figueroa consiguió la tercera victoria española desde el comienzo del concurso en el día de ayer.

El español Alonso Martín, sobre "Brise Brise", venció en la prueba inaugural de saltos ayer, mientras que su compatriota y ex campeón mundial Francisco Goyoaño venció en la primera serie de clasificación para la edición de 1956 del campeonato mundial de saltos hípicos.—Alfil.

## IX Gran Premio Ciclista Nacional de Ujo

El próximo día 17 se correrá la novena edición de esta gran prueba, que figura en el calendario nacional de competiciones ciclistas, constituyendo una de las mejores de España, por la calidad de sus competidores y de grandes estímulos que, en forma de primas, velocidad y combatividad, establece su reglamento.

En ediciones anteriores fueron vencedores dos veces Mesa, Delio Rodríguez, Bihiloni, Manuel Rodríguez y Bover, y en el Premio de la Montaña, la gran cumbre del Pajares, Loroño y Manolo Rodríguez, como asimismo han sido ganadores también H. Vidarreta y O. Elguezábal.

Los premios alcanzan la cuantía de 20.000 pesetas, con un primer premio de 4.000 para la clasificación general, y numerosas primas a lo largo del recorrido de las siete vueltas al circuito, con un total de 130 kilómetros. Existe además una clasificación regional.

La inscripción se hará por escrito o personalmente en el Hogar del Frente de Juventudes de esta localidad.

En fechas anteriores y posteriores se corren en esta provincia otras pruebas de carácter nacional: En La Laguna, el día 14; en San Esteban de Pravia, el día 16; en Trubia, el 18, y el 19, en Pola de Siero, con importantes premios y trofeos, equiparados a los de nuestra prueba.

## 100 PLAZAS SIN TÍTULO

de Auxiliares de la Administración de Justicia, con 16.520 pesetas. Ambos sexos. Más de dieciséis años, sin tope máximo. Instancias hasta el 26 de julio. Programa sencillo: Mecanografía, oficios y temas. Nuevas Coniataciones. Regalamos programas con modelo de instancia e información completa.

Dirijase o escriba hoy mismo a la **ACADEMIA CABALLERO** Calle Santa Bárbara, 4. MADRID

## EL VOROS EMPATO EN VIENA

Viena, 7.—El equipo húngaro de fútbol, Voros Lobogó, y el Rapid, de Viena, han empatado a tres goles hoy en esta, en su primer partido semifinal de la Copa Europea.

Al finalizar el primer tiempo, el marcador señalaba uno a cero a favor de los húngaros.

El segundo partido semifinal entre ambos conjuntos se jugará en Budapest el próximo sábado.—Alfil.

Bogotá, 7.—El presidente del club Millonarios ha informado que tiene proyectado viajar a Caracas en el plazo de cuarenta y ocho horas para acordar con el delegado del Real Madrid las bases de su posible presentación en Colombia para jugar dos partidos.

Manifestó que realizará el viaje por la imposibilidad de comunicar telefónicamente con el delegado español, Benito Pico.—Alfil.

## SE CAYO UNA TRIBUNA EN CABIATE

Milán, 7.—Dos minutos antes de que terminara un partido de fútbol en Cabiato se ha producido el hundimiento de una tribuna. Los primeros informes señalan que hay veinte heridos, dos de ellos muy graves.—Alfil.

## Eisenhower, completamente restablecido

Gettysburg (Pensilvania), 7.—Los doctores que asisten al presidente Eisenhower informan que se encuentra completamente restablecido de la operación.

Consultado el cirujano, que le visitó hoy, ha dicho que el Presidente se encuentra en franca mejoría desde el último sábado, en que salió del hospital, en Washington, para ir a su granja de Gettysburg.

Este informe médico es el primero desde que está en la ciudad. Está hecho por el comandante general Howard Snyder, el médico personal de Eisenhower; el comandante general Leonard Heaton, que operó al Presidente, y por Isidor Ravdin, un especialista que fue llamado para que ordenara el tratamiento intestinal a que habían de someterle. El informe dice que el Presidente se encuentra satisfactoriamente. Su salud continúa mejorando gradualmente y su régimen de alimentación es normal.—Efe.

## Toros

### PACO CORPAS, JOSELITO HUERTAS Y GREGORIO SANCHEZ CORTAN OREJAS EN PAMPLONA

Pamplona, 7.—Primera de feria. Tarde calurosa y lleno completo.

Toros de Sepúlveda de Yeltes, nobles y bravos. Paco Corpas, que toma la alternativa, es aplaudido en capa y banderillas. Realiza una buena faena, con pases variados, al son de la música. Un pinchazo y una casi entera que basta. (Gran ovación, una oreja, vuelta y saludos). En el que cerró plaza estuvo voluntarioso y mató de dos pinchazos y una entera. (Ovación grande).

Joselito Huerta hizo una buena faena, variada, a su primero, escuchando la música. Mató de pinchazo, media y descabello. (Ovación, una oreja y dos vueltas). En el cuarto estuvo valiente y mató de una estocada casi entera que basta. (Gran ovación).

Gregorio Sánchez en su primero realizó una gran faena con pases de todas las marcas, predominando los naturales y de pecho. Una estocada casi entera, algo desprendida y descabello al primer golpe. (Ovación clamorosa, dos orejas, dos vueltas al ruedo y saludos). En el quinto estuvo muy valiente y voluntarioso y mató de una estocada honda. (Ovación y saludos). Los tres matadores fueron despedidos con aplausos.

## Un norteamericano, gentil-hombre de Rainiero

Montecarlo, 7.—Por primera vez en la historia del Principado de Mónaco, un norteamericano ha sido nombrado gentil-hombre de cámara de Rainiero. El señor Pontet, agraciado con este real título, es presidente de una entidad bancaria neoyorquina que tiene sucursales en Montecarlo y Cannes. El señor Pontet, nacido en París, es licenciado en Derecho por la Universidad de París y Madrid.

# SUCESOS

## 22 años para el lotero sevillano Escámez

Sevilla, 7.—Esta tarde ha sido dada a conocer la sentencia recaída sobre el lotero Miguel Escámez y demás encartados en la falsificación del número 2.704, premiado con el «gordo» de Navidad en 1951. El secretario de la Sala Segunda leyó el documento en la Audiencia a los representantes legales de las partes y a los periodistas. Las sentencias dicen concretamente, en sus terminos esenciales: Miguel Escámez Arquero, es condenado a la pena de doce años de reclusión mayor por el delito continuado de falsedad como medio para cometer estafa y a otra pena de diez años de reclusión mayor por el delito de apropiación indebida.

A García y a Barba —empleados del primero— se les aprecian los mismos delitos que a Escámez, como colaboradores suyos, y son castigados a la pena de ocho años y un día de reclusión mayor.

A Espinoza, como encubridor de la apropiación indebida, con la agravante de reincidencia, se le condena a diez meses de prisión menor, y en cuanto a los otros dos procesados, como cómplices, Gonzalo y Ruiz, son condenados por el delito de encubridores de la apropiación indebida a la pena de cuatro meses de prisión menor. Se absuelve al Estado de la responsabilidad civil subsidiaria pretendida por los acusadores participantes y finalmente se acuerda la devolución a sus respectivos propietarios de las cantidades intervenidas en su día.—Cifra.

mil dólares. También ha comunicado la Policía que en la nota inicial que el secuestrador dejó demandando como rescate una suma de dos mil dólares.

El caso se está llevando con gran cuidado y dentro del más riguroso silencio.—Efe.

### OTROS CUATRO CADAVERES DEL ACCIDENTE DEL GRAN CAÑÓN, RESCATADOS

Phonix (Arizona), 7.—Se han recuperado cuatro cuerpos más de las víctimas del trágico accidente aeronáutico del Gran Cañón. Los cuerpos fueron recuperados por los escaladores que están tomando parte en las operaciones de salvamento.

Se supone que el avión "DC-7" fue el que chocó con el "Constellation".—Efe.

### AVION PARTICULAR CAIDO AL MAR EN NIZA

Niza, 7.—Un avión particular cayó en el Mediterráneo, a la altura de Cap Ferrat, y estuvo a punto de estrellarse con un yate en el que la actriz francesa del cine americano, Eddie Constantino, y su hija estaban rodando una película: "El hombre y el niño".

Los dos ocupantes del aparato, heridos, fueron rápidamente hospitalizados.

El avión rozó la embarcación, se deslizó bajo las aguas y, finalmente, se hundió a unos veintidós metros del yate.—Efe.

### CONTRABANDO DE TABACO EN TETUAN

Tetuán, 7.—En su labor de represión del contrabando, fuerzas de la Mejznia Armada han efectuado varios servicios, que han culminado en la detención de varios individuos que por diversos puntos pretendían pasar desde Tánger 2.572 cajetillas de tabaco.—Cifra.

## Primer encierro de San Fermín

### Pamplona está abarrotada de forasteros

Pamplona, 7.—El día de San Fermín ha comenzado con un tiempo espléndido y con inusitada animación. Las bandas de música despertaron al vecindario con alegres dianas. A las siete de la mañana se celebró el encierro de los toros de Sepúlveda, de Yeltes, que serán lidiados esta tarde. El encierro resultó en extremo vistoso y emocionante. Una gran multitud de muchachos corrió delante de las reses bravas, yendo el último grupo materialmente pegado a las astas de los toros, por lo que se registraron escenas de intensa emoción. En la calle de la Estafeta, un muchacho, al que se le echaban encima los toros, se ha tirado al suelo, y la manada le ha pasado por encima sin hacerle el menor daño, por cuanto él se levantó y siguió corriendo detrás de los astados. Al entrar en la plaza, uno de los toros cayó el suelo, quedándole debajo del cuerpo doblada una de las patas delanteras, por lo que no podía levantarse. Los muchachos le han rodeado y cogiéndole de los cuernos y cola le han ayudado a levantarse. El bicho arremetió entonces contra el grupo, empujando a uno de sus salvadores, que fue asistido en la enfermería de una contusión de carácter leve. Seguidamente salieron los mansos

y el toro pasó a los corrales para unirse a sus congéneres.

Terminado el encierro hubo la tradicional lidia de vaquillas emboladas, que dieron gran juego, propinando a los toreros improvisadas buenas palizas. Algunos de éstos fueron asistidos en la enfermería de contusiones sin importancia. Entre estos aporreados toreros figuraba un extranjero con barba que, llevado de su entusiasmo, quiso imitar a Cúchares.

A las diez de la mañana se celebró la tradicional y solemne procesión con la imagen de San Fermín. Millares de fieles presenciaron el paso de la procesión, que fue presidida por los gobernadores civil y militar, alcalde y Diputación en cuerpo de comunidad con maceros, danzaris, comparsas de gigantes y cabezudos, bandas de música, gaiteros y chistularis. Los danzaris hicieron exhibición de sus bailes regionales en honor del Patrono.

La animación sigue siendo extraordinaria en calles y plazas casi no se puede dar un paso. Millares de automóviles llegan por todos los carreteros.—Cifra.



**Coma lo que quieras**

SIN TEMOR A MOLESTIAS DIGESTIVAS

**siempre**

que en su mesa te acompañen los famosísimas

**Aguas & MONDARIZ**

FUENTES de GANDARA y TRONCOSO

PROPORCIONAN salud, bienestar y son DELICIOSAS.

PIDA EL BOTELLIN DE 1/3

EL NUEVO 49 C. C.

**Itosquito**

M-60

Sim aumento de precio Mayor potencia. Más velocidad.

Fabricado por INDUSTRIAS SUBSIDIARIAS DE AVIACION, S. A., Sevilla

# DEPORTIVISMO

## NOTAS BREVES

\*\*\* Por lo visto, el fútbol no lo inventaron en Moscú, como se había dicho en tiempos del padrecito Stalin, sino en unas islas muy grandes de Nueva Zelanda, o así.

El balón era un coco vaciado de su fresco coco—cuando el coco es fresco—y se llenaba de barbas de hombres de novecientos años de estatura.

Con esta versión queda anulada la noticia de Pepe Vicente, que ahora se está sintiendo desobridor del fútbol, al eliminarse con un periodista de Wellington.

Tampoco dió que mataban al árbitro al terminar el partido, en holocausto de la independencia patria.

\*\*\* Nunca acaban ustedes de darse cuenta del calor que hace. Ustedes se quejan de los "notas breves" y yo me quejo de que las vacaciones de verano no sean de seis meses.

\*\*\* El bello Hugo Koblet ha pronosticado: «Hasta Burdeos, nada.» ¿Ni vino?

\*\*\* También dijo un amigo mío, de Bilbao, que Loroño sería la "gran vedette" del equipo español y me está resultando, de momento, un telonero, con desmayos y todo.

\*\*\* Me parece que en cierta ocasión, aunque no estoy demasiado seguro de que no me falle la memoria, hablé de la gran figura balompéica salida de las islas Fiji—de una de ellas, claro—que se llama Iikena Lasurasa Bulamainaveineivakabulainanavaselekebabju.

Resulta que es muy bueno y que se lo disputan varios clubs de Londres. Sin embargo, parece que no le fichará ningún club porque los redactores de fútbol, por indicación de los directores de periódicos, exigen cierta cantidad por la pérdida de tiempo que supone escribir el nombre.

Varios inteligentes han tratado de traducirlo al inglés. Empero conjunción adversativa que ya no se lleva—la versión es la siguiente: Lázaro, nacido en el hospital gubernamental de Lantembé, en la villa de Lan.

Juro con la mano puesta aquí bolsillo izquierdo del chaleco—en campo de invierno—que nada de eso lo he inventado yo, y cualquier parecido, etc., etc.

\*\*\* En vista de que el Atlético de Bilbao no ganó la Copa Latina, en los medios futbolísticos competentes se asegura que dicha Copa está viviendo muerta. He aquí una gran novedad que no se ofrece todos los días.

\*\*\* Los españoles están disgustadísimos de las dos primeras etapas.

A mí me está sucediendo lo mismo, sin correr.

\*\*\* Papita Samitier está ofreciendo a Areta a todos los clubs de España. Por ahora ha sido el Zaragoza quien ha estado más cerca, pero después de fichar a Domingo ya nadie habla del navarro.

También se habló de Vegués y Duró para el club del Ebro; sin embargo, el Valladolid ha podido más.

\*\*\* Los directivos giennenses—de Jaén, pero con general pasado unos días en Sevilla tomando el fresco y fichando al mismo tiempo al guardameta Manolín, que es una cosa así como el Eizaguirre de San Sebastián—

\*\*\* Mil pollos, veinte mil melocotones, diez mil marenjas, cuatrocientos kilos de ciruelas, es lo que preparó la organización de la Vuelta a Francia para aliviar penas a los pigmeos de la ruta.

Una cosa así como la mitad que en la Vuelta a España.

Eso es gallos galos se pasan la vida cacareando... y ni un huevo.

L. C.

# EN ROUEN, EL ITALIANO PADOVAN IMPUSO SU RAPIDEZ

## La etapa fué de calma y la media horaria de 34,219 kilómetros

### El pequeño belga, De Smet, nuevo maillot amarillo

Lila, 7.—A las diez de la mañana se ha dado la salida a los 115 corredores que quedan en la Vuelta Ciclista a Francia. Cubrirán la tercera etapa, que se extiende desde esta ciudad hasta Ruan, lo que representa un total de 225 kilómetros.—Alfil.

#### LO QUE FUE LA ETAPA

Ruan, 7. — Los 115 corredores que quedan clasificados para la Vuelta Ciclista a Francia tomaron la salida a las diez de la mañana, de Lila, para cubrir los 225 kilómetros de la tercera etapa. Inmediatamente Chupin intenta una escapada, siendo seguido y alcanzado pronto por Taweldo, Mahe y Darrigade.

De Bruyne y Bauvin alcanzan a los primeros, agrupándose con ellos antes de los doce kilómetros de recorrido.

A los trece kilómetros, Geminiani sufre una caída. Les ocurre lo mismo a Van Der Brekel y Letendre. Este último necesita un gran esfuerzo para alcanzar luego a sus compañeros de desgracia.

A los diecinueve kilómetros, y después a los veintuno, el español Bahamontes trata de escaparse, pero en vano. Se destacan en Beuvry los corredores Escodeller, Darrigade, Meyzeng, Stocker, Defilippis, Santini, Forestier, Monti, Brankart, Mallejac, Gil y Le Guilly. El pelotón se reagrupa y todo queda en orden poco después.

Fournier y Vivier, enfermos, se ven obligados a abandonar la Vuelta. Un nuevo grupo, encabezado por Darrigade, intenta partir solo.

En Dieval, a cincuenta y dos kilómetros de la salida, Darrigade precede a Huygue en 30 segundos, y al pelotón, en un minuto cuarenta segundos.

Seis kilómetros más lejos, Huygue alcanza a Le Ber. Fué el momento en que del pelotón se separan Frei, Mahe, Chaussabel, Van Der Pluyne y Barbosa. Después, un poco más lejos, Padovan. Estos hombres toman contacto con Le Ber y Huygue antes de Nunez después de 72 kilómetros de carrera, en que el pelotón cuenta con cuatro minutos y 15 segundos de retraso. Esta diferencia aumenta considerablemente antes de Auxil-Chateau, a 86 kilómetros de la salida; para alcanzar 11 minutos y 10 segundos.

Cincuenta y cinco kilómetros más lejos, en Neufchatel-En Bray, la diferencia se eleva a 19 minutos 50 segundos.

Los fugitivos conservan sensiblemente la misma separación, y el italiano Arrigo Padovan triunfa al sprint delante de De Smet, Le Ber y Mahe. Estos cuatro hombres terminan juntos. Huygue tiene un pinchazo cerca de la meta y los otros han sido ligeramente distanciados.

El belga Gilbert de Smet conquista el jersey amarillo en esta etapa.

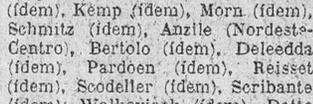


#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Padovan (Italia), 6 horas, 34 minutos y 31 segundos. (225 kilómetros.)
  - 2.—De Smet (Bélgica).
  - 3.—Le Ber (Oeste).
  - 4.—Mahe (Francia).
- Todos en el mismo tiempo.
- 5.—Chaussabel (Sudoeste), 6-34-41.
  - 6.—Van Der Pluyne (Holanda).
  - 7.—Frei (Suiza).
  - 8.—Barbosa (Luxemburgo).
  - 9.—Huygue (Nordeste-Centro), 6-35-56.
- Con la bonificación de 30 segundos por haberse clasificado en segundo lugar, De Smet conquista el jersey amarillo.
10. Picot (Oeste), 6-49-25; 11, Beuffeuil (Sudoeste); 12, Chupin (Nordeste-Centro). Todos en el mismo tiempo.
  - 13, Ockers (Bélgica), 6-49-37; 14, Bauvin (Francia); 15, Audaire (Oeste); 16, Thomin (Oeste); 17, Rolland (Francia). Todos en el mismo tiempo.
  - 18, Ex aequo: Barbotin (Francia), 6-49-37; Bergaud (Francia), Darrigade (Francia), Forestier (Francia), Geminiani (Francia), Mallejac (Francia), Privat (Francia),

- Baffi (Italia), Coletto (Italia), Contorno (Italia), Defilippis (Italia), Fantini (Italia), Fornara (Italia), Giudici (Italia), Monti (Italia), Nencini (Italia), Adriaenssens (Bélgica), Brankart (Bélgica), Close (Bélgica), De Bruyne (Bélgica), Impanis (Bélgica), Janssens (Bélgica), Van Genechten (Bélgica), Vlaeyen (Bélgica), De Groot (Holanda), Hinsen (Holanda), Lahaye (Holanda), Nolten (Holanda), Stolkerr (Holanda), Van Der Brekel (Holanda), Van Dongen (Holanda), Voorting (Holanda), Wagtmans (Holanda), Bahamontes (España), Botella (España), Boyer (España), Loroño (España), Marigil (España), Poblet (España), Bernardo Ruiz (España), José Serra (España): Todos en el mismo tiempo: 6-49-37.
- 59, Ex aequo: Arnold (Suiza), Bovay (Suiza), Pianozzi (Suiza), Schaefer (Suiza), Schelleberg (Suiza), Traxel (Suiza), Bolzan (Luxemburgo mixto), Ernzer (idem), Gaul (idem), Kemp (idem), Morn (idem), Schmitz (idem), Anzile (Nordeste-Centro), Bertolo (idem), Deledda (idem), Pardoën (idem), Reissert (idem), Scodeller (idem), Scribante (idem), Walkoviack (idem), Dotto (Sudoeste), Elena (idem), Gil (idem), Lauredi (idem), Lerda (idem), Mirando (idem), Vitetta (idem), Bihanio (Oeste), Hassenforder (idem), Caput (idem), Letendre (idem), Moran (idem), Quentin (idem); Barone (Ile de France), Bober (idem), Elliott (idem), Hoorebeke (idem), Le Guilly (idem), Sigienza (idem), Skerl (idem), Tonello (idem), Agut (Sudoeste), Dolhats (idem), Gay (idem), Ginanel (idem), Guillard (idem), Lampré (idem), Sabbadini (idem), Morales (España). Todos en el mismo tiempo de 6-49-37.
  - 110, Gret (Suiza), 6-50-28; 111, Chacón (España), 6-50-44; 112, Meyzeng (Sudoeste), 6-52-01; 113, Huo (Sudoeste), 6-52-49.
- Han abandonado Vivier (Sudoeste) y Fournier (Ile de France).

#### HUMOR EN BICICLETA



—Por última vez, querido, ¿me llevas en el sillín?

#### CLASIFICACION GENERAL

1. De Smet (Bélgica), 18-37-2.
2. Mahe (Francia), 18-37-34, a 32 segundos.
3. Huygue (Nordeste Centro), 18-38-59.
4. Padovan (Italia), 18-41-28.
5. Darrigade (Francia), 18-44-12.
6. Barbosa (Luxemburgo mixto), 18-44-23.
7. Schaefer (Suiza), 18-46-48.
8. Robinson (Luxemburgo mixto), 18-47-8.
9. Lauredi (Sudoeste), 18-47-8.
10. Voorting (Holanda), 18-47-40.
11. Van der Pluyne (Holanda), 18-48-53; 12. Vlaeyen (Bélgica), 18-50-49; 13. De Bruyne (Bélgica), 18-50-51; 14. De Groot (Holanda), 18-51-10; 15. Mallejac (Francia), 18-51-51; 16. J. P. Schmitz (Luxemburgo mixto), mismo tiempo; 17. Pardoën (Nordeste Centro), 18-52-5; 18. Quentin (Oeste), 18-52-16; 19. Adriaenssens (Bélgica), mismo tiempo; 20. Hoorebeke (Ile de France), 18-52-40; 21. Barone (Ile de France), 18-52-40; 22. Ex aequo: Rolland (Francia), 18-52-40; Hassenforder (Oeste), Impanis (Bélgica), Forestier (Francia), Tonello (Ile de France), Contorno (Italia), Ernzer (Luxemburgo mixto), Scodeller (Nordeste Centro); 30. Ockers (Bélgica), 18-53-4; Bauvin (Francia), Coletto (Italia), Defilippis (Italia), Brankart (Bélgica), Bolzan (Luxemburgo mixto); Wagtmans (Holanda), Close (Bélgica),



Arrigo Padovan

Van Genechten (Bélgica), Sigienza (Ile de France), Baffi (Italia). Todos en el mismo tiempo que Ockers.

- 42, Picot (Oeste), 18-53-22; 43, Barbotin (Francia), 18-53-42; 44, Gret (Suiza), 18-53-55; 45, BOTE LLA (España), 18-54-4; 46, Walkoviack (Nordeste Centro), 18-54-26; 47, Frei (Suiza), 18-55-10.

- 48, ex aequo: MORALES (España), 18-55-34; Morvan (Oeste), POBLET (España), Geminiani (Francia), Privat (Francia), todos en el mismo tiempo; 53, Bertolo (Nordeste Centro), 18-55-55; Vitetta (Sudoeste), mismo tiempo.

- 55, Fornara (Italia), 18-56-55; 56, Janssens (Bélgica), 18-56-55; 57, Chaussabel (Sudoeste), 18-57.

- 58, ex aequo: Bober (Ile de France), 18-57-10; Monti (Italia), mismo tiempo; 60, Guillard (Sudoeste), 18-57-18; 61, Beuffeuil (Sudoeste), 18-57-22; 62, Morn (Luxemburgo mixto), 18-57-34.

- 63, BAHAMONTES (España), 18-58-49; 64, Chupin (Nordeste Centro), 18-58-54; 65, Elena (Sudoeste), 18-59-6; 66, ex aequo: Stolker (Holanda), 18-59-19; Delahaye (Holanda), mismo tiempo; 68, Letendre (Oeste), 19-0-1; 69, Le Ber (Oeste), 19-0-53; 70, ex aequo: Scribante (Nordeste Centro), 19-1-25; Kemp (Luxemburgo mixto), mismo tiempo, Sabbadini (Sudoeste), mismo tiempo.

- 73, Reisser (Nordeste Centro), 19-1-28; 74, Le Guilly (Ile de France), 19-2-9; 75, Nolten (Holanda), 19-2-36; 6, Van der Brekel (Holanda), 19-3-2; 77, Thomin (Oeste), 19-3-42; 78, ex aequo: Nencini (Italia), 19-3-49; Elliott (Ile de France), mismo tiempo; Traxel (Suiza), mismo tiempo; 81, Dotto (Sudoeste), 19-6-12.

- 82, ex aequo: Audaire (Oeste), 19-9-2; Caput (Oeste), mismo tiempo; 84, Giudici (Italia), 19-9-26; 85, Hinsen (Holanda), 19-9-37; 86, Bergaud (Francia), 19-9-52; 87, Van Dongen (Holanda), 19-9-57; 88, Fantini (Italia), 19-10-26; 89, Arnold (Suiza), 19-10-54; 90, SERRA (España), mismo tiempo; 91, Schelleberg (Suiza), 19-11-48; 92, Gay (Sudoeste), 19-11-53; 93, Agut (Sudoeste), 19-11-56; 94, MARIGIL (España), 19-13-45; 95, Skerl (Ile de France), 19-14-28; 96, Pianezzi (Suiza), 19-15-41.

- 97, ex aequo: Gibanel (Sudoeste), 19-16-44; Anzile (Nordeste Centro), mismo tiempo; Bihanio (Oeste), mismo tiempo; Lampré (Sudoeste), mismo tiempo; 101, BOVER (España), 19-17-56; 102, Dolhats (Sudoeste), 19-18-32.

- 103, ex aequo: LOROÑO (España), 19-18-53; BERNARDO RUIZ (España), mismo tiempo; 105, Deledda (Nordeste Centro), 19-19-14; 106, CHACON (España), 19-19-56; 107, Mirando (Sudoeste), 19-21-44; 108, Schmitz (Luxemburgo mixto), 19-23-46; 109, Bovay (Suiza), 19-23-49; 110, Lerda (Sudoeste), 19-25-41; 111, Huot (Sudoeste), 19-26-28; 112, Gil (Sudoeste), 19-28-13; 113, Meyzeng (Sudoeste), 19-36-8.

#### CLASIFICACION POR EQUIPOS

- 1.—Luxemburgo mixto, 56-9-57.
  - 2.—Francia, 56-11-45.
  - 3.—Bélgica, 56-14-21.
  - 4.—Holanda, 56-16-58.
  - 5.—Oeste, 56-21-54.
- (Pasa a novena página)

## Los españoles no mejoraron su actuación de las etapas anteriores

### Ayer fueron juntos siempre, pero muy rezagados

Rouen, 7.—(Por teléfono. Crónica de nuestro enviado especial, Porrño.) He aquí que después de la tercera etapa, tenemos nuevo líder en el Tour. Lo que no pudo conseguir a través de su Patria el belga De Bruyne en la jornada de ayer, que coronó con la victoria en Lille, lo ha conseguido, en cambio, esta tarde su compatriota De Smet con sólo ser el segundo en la etapa, después del italiano Padovan, que fué el vencedor: adornarse del maillot amarillo. Igualmente que ayer, sólo que con muchísima separación entre los dos pelotones y sin criba en los últimos kilómetros, la etapa de hoy ha sido monótona y tiene pocas cosas que contar. Dos grupos quedaron pronto fraccionados a partir de los treinta primeros kilómetros. Uno, al principio, de siete corredores, que poco después se aumentó a nueve, el de cabeza siempre, y otro, el gran pelotón, que a medida que avanzaban kilómetros iba retrasándose más aún del grupo de cabeza, hasta el punto de tener este veinte minutos de ventaja en el último control de aprovisionamiento, a cincuenta y cinco kilómetros de la llegada. Un gran pelotón de verdad, porque contaba incluso todo el resto de los corredores, y del que no salieron nunca los corredores españoles. Nuestro equipo ha corrido hoy "muy" como equipo dentro del pelotón, porque siempre estaban juntos los diez corredores. Lo único, el retraso que han tenido, que ha sido nada menos que de quince minutos. Pero los diez han corrido y han terminado esta vez en el gran pelotón, del que Pekers fué, al sprint, el vencedor. Pero esto no es correr el Tour de Francia. Hay que hacer algo más. No pedimos victoria ahora, al principio, con gestas épicas, pero sí una mejor colocación del conjunto respecto al tiempo, porque de lo contrario, cuando se llegue a la montaña, y en ella nuestros corredores pueden hacer algo, el equipo va a tener un retraso estimable.

#### FALTABA UN ESPANOL EN LA ESCAPADA

Quedó dicho anteriormente que a los cuarenta kilómetros de carrera se formó un pelotón que escapó y empezó a distanciarse rápidamente del grupo grande. Este pelotón de cabeza lo formaron el nacional francés Mahe, el holandés Van Der Pluyne, el suizo Frei, el belga De Smet, el portugués-luxemburgués Barbosa, el italiano Padovan y los regionales galos Le Ber, Huygue y Chaussabel. Pero quienes hicieron posible esta escapada fueron los regionales Le Ber y Huygue, que estuvieron solos varios kilómetros en cabeza. Después se unieron a ellos los restantes corredores que compartieron la escapada, siendo el último en hacerlo el que después había de ganar en Rouen, el italiano Padovan. Los equipos regionales que corren en el Tour de Francia son muchas veces mejor seleccionados que el propio equipo nacional. Es que ellos tienen en sus corredores el éxito de la prueba. Se les presta, pues, mucha atención y esmerado cuidado, porque el comisario y la Organización saben de sobra que son ellos los que iniciarán las escapadas, sobre todo en la primera mitad del Tour, y especialmente en las etapas llanas, que se prestan, como sucedió en la Vuelta a España, a llevarse amigablemente en paseo, porque los ases esperan aquellas jornadas bien estudiadas.

Pero, aun así, los equipos nacionales, los equipos de ases, no prohíben de vez en cuando a sus domésticos jugar la carta de su probabilidad, aunque sólo sea en una etapa, porque los domésticos—como las "chachas"—también tienen su día de asueto. Y por eso hoy, en la única escapada de verdad que hubo, la que cristalizó, estaban representados en ella todos los equipos nacionales, con excepción del de España, que ya dijimos antes se limitó a pasear en el pelotón.

Luis Puig me decía en la meta que, en efecto, los españoles estaban obligados hoy a participar en esa escapada con el corredor que fuese, excepción hecha de Bahamontes y Loroño, que no terminan, sobre todo el último, de entrar en acción. Cuando le pregunté por qué no se había hecho esto, el director técnico del equipo español me contestó que cuando se produjo la escapada en un trozo de pavés, los españoles iban muy mal colocados en el pelotón y no tuvieron tiempo ni sitio para escapar. En efecto, nuestros ojos vieron precisamente eso, pero es que lo estamos viendo en las tres etapas que llevamos corridas. Siempre la mayoría de los corredores españoles cierran el pelotón, un pelotón que es a veces de diez corredores; pero no nos extraña que "viajando en la cola" no se den cuenta de lo que pasa delante, que es donde pasan las cosas importantes. Este vicio de ir detrás del pelotón es ya corriente en los ciclistas españoles, que además de no enterarse de lo que pasa en cabeza, se exponen, en caso de avería o caída de los que van delante, a precipitarse de cabeza. Es decir, que hasta en eso es peligroso ir detrás.

En los últimos kilómetros de la etapa no hubo reacción en el pelotón grande, y sí, en cambio, una ligera escaramuza en el grupo de cabeza, donde pinchó Huygue y los demás disputaron la victoria al sprint, siendo el italiano Padovan el más rápido. En los últimos cinco kilómetros pinchan también Botella y Bahamontes.

La jornada de mañana tiene dos partes: una, matinal, en el circuito de Essarts, con 15 kilómetros de recorrido en clasificación individual contra reloj, y otra por la tarde, de 125 kilómetros en línea hasta Caen.

## MEJICO VA GANANDO AL BRASIL EN LA COPA DAVIS

Méjico, 7.—Méjico lleva una ventaja de dos cero a Brasil en los partidos de la Copa Davis, zona americana. En individualidades masculinas se han dado los siguientes resultados: Llamas venció a José Ace-rón por 3-6 6-2 6-1. El campeón mejicano Pajá-fox, después de perder los dos primeros sets, venció a Armando Vieira.